



Blickpunkt.



Gemeinde
Schwalbach

Attraktive Wohngemeinde rechts der Saar.



Jahrgang 45 • Ausgabe 18/2026

AKTUELL:

Info Bürgerbüro

Bereitschaftsdienst
> **Seite 2**

TV Schwalbach:
1. Mai an der Jahnütte
> **Seite 3**

Übersicht Maibaumsetzen
in der Gemeinde
Sirenenausbau
in der Gemeinde Schwalbach
> **Seite 4**

Integrationsfest FV 09 Schwalbach
Maiandacht Elisabethenverein
St. Josef Elm
> **Seite 5**

Eröffnung Freibad Schwalbach
> **Seite 6**

Stadtradeln 2026
Saar-RAD-Camp
> **Seite 7**

Info GWBS
Ortsbus Linie 449
> **Seite 8**

Nachbericht Fachtag der Kitas
> **Seite 9**

Jugendbüro: Rückblick
Osterferienprogramm
> **Seite 10**

Stammtisch Ü50
Sprechstunden im Mai
Veranstaltung VdK
> **Seite 11**

ELMER KIRMES

01.-05. MAI 2026

auf dem Elmer Festplatz

FREITAG, 01. MAI
11 Uhr Heilige Messe
12:30 Uhr Fassanstich mit dem Tambour Corps Elm

SAMSTAG, 02. MAI
16 Uhr Buntes Kirmestreiben

SONNTAG, 03. MAI
14:30 Uhr Buntes Kirmestreiben

MONTAG, 04. MAI
09:15 Uhr Kirchengang
09:30 Uhr Heilige Messe, gestaltet durch Concordia Bous
Im Anschluss Frühschoppen
Mittagessen

DIENSTAG, 05. MAI
12 Uhr
14:30 Uhr Buntes Kirmestreiben
16 Uhr Zauberhaftes Kinderprogramm

Dienstag Familientag!
½ Preis bei den Karussellen

ES FREUEN SICH AUF SIE:
FC 08 Elm, Tambour Corps der FFW Elm, Freiwillige Feuerwehr Lb. Elm, Bachwutzen

Bürgerbüro erst am 09.05.2026 geöffnet

Aufgrund des verlängerten Wochenendes nach dem Tag der Arbeit bleibt das Bürgerbüro am 02.05.2026 geschlossen.

Stattdessen ist am 09.05.2026 von 10-12 Uhr geöffnet.

BEREITSCHAFTSDIENSTE & NOTDIENSTE

Feuerwehr:	112
Polizei:	110
Rettungsdienst:	112
Krankentransporte:	19222

♦ ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet (siehe Liste weiter unten):

Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr; kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen von 08:00 – 21:00 Uhr.

Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.

Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Bereitschaftsdienstpraxen

Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel

Im Marienkrankenhaus St. Wendel, Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Lebach

Im Caritas-Krankenhaus Lebach, Heeresstraße 49, 66822 Lebach

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Im Universitätsklinikum des Saarlandes-Gebäude, Gebäude 57.2 (Chirurgie), 66421 Homburg

*Bereitschaftsdienstpraxis Neunkirchen

Zweigpraxis am Marienhausklinikum Neunkirchen Kohlhof, Klinikweg 1 – 5, 66539 Neunkirchen

(* **Ausschließlich an Wochenenden und Feiertagen (ohne Heiligabend, Silvester, Rosenmontag und Brückentage) von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr. Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis**

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof), Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

♦ ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Freitag, 01.05.2026 (Tag der Arbeit)

Dr. Dr. M. Jacob, Dillingen/Pachten, 06831-73073

Samstag, 25.04.2026 und am Sonntag, 26.04.2026

C. Reinecke, Saarlouis, 06831-41186

(nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

♦ NOTDIENST DER TIERÄRZTE

Die Notfalldienste dienen der Sicherstellung der tierärztlichen Versorgung an stundenfreien Tagen (Wochenenden und Feiertage). Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels vetnotdienst.de organisiert. Unter 01805 84 37 36

werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird bei Telefonaten aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Anrufende aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet (sowohl aus dem Fest- als auch aus dem Mobilfunknetz) 0,14 € pro Minute. Im Notdienst wird eine Notdienstgebühr von 50 Euro (zzgl. MwSt.) erhoben. Darüber hinaus erfolgt die Berechnung der Notdienstleistungen im Rahmen des Notdienstes mit erhöhten Gebührensätzen vom zweifachen bis zum vierfachen Satz der Gebührenordnung für Tierärzte (GOT).

♦ APOTHEKEN-DIENST

Notdienst-Hotline 01805-938868 (0,12 EUR/min)

Notdienstbereitschaft von 8 Uhr bis 8 Uhr

Freitag, 01.05.2026 (Tag der Arbeit)

Brunnen-Apotheke, 66763 Dillingen, Odilienplatz 7, 06831-703936

Samstag, 02.05.2026

Crispinus Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf, Provinzialstraße 62b, 06831-3055

Sonntag, 03.05.2026

St. Martin Apotheke, 66780 Rehlingen-Siersburg, Zur Niedtallhalle 1, 06835-93633

Montag, 04.05.2026

Ring Apotheke, 66740 Saarlouis, F ranzösische Straße 20, 06831-2790

Dienstag, 05.05.2026

St. Martin Apotheke, 66793 Saarwellingen, Schloßplatz 5, 06838-2551

Mittwoch, 06.05.2026

easy Apotheke, 66763 Dillingen, Jahnstraße 17, 06831-4614658

Donnerstag, 07.05.2026

Park Apotheke, 66798 Wallerfangen, Hauptstraße 39, 06831-4870848

Freitag, 08.05.2026

Apotheke im Globus Saarlouis, 66740 Saarlouis, Dieselstraße 3, 06831-4881580

♦ KRANKENHÄUSER IN DER UMGEBUNG

St. Elisabeth Klinik Saarlouis Tel.: 06831-16 0

Krankenhaus Saarlouis

Vom Deutschen Roten Kreuz Tel.: 06831-171 0

Knappschaftsklinik Püttlingen Tel.: 06898-55 0

Caritas Krankenhaus Lebach Tel.: 06881-501 0

SHG Kliniken Völklingen Tel.: 06898-12-0

♦ GAS- & WASSERWERKE BOUS SCHWALBACH

Telefonzentrale: 06834-85 0

Störungsdienst Gas und Wasser 06834-85-111

♦ GEMEINDEBAUHOFF

Rufbereitschaft Handy-Nr. 0177-5626092 oder 0177-5626093

freitags ab 14:30 bis montags 7 Uhr

montags bis donnerstags von 15:30 – 7 Uhr

♦ ENERGIS GMBH

Servicetelefon Saarlouis Tel.: 06831-931-4333

Telefonzentrale Saarlouis Tel.: 06831-931-0

Energis GmbH-Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Strom Tel.: 0681-90 69-26 11

♦ MONATLICHE SPRECHSTUNDE DES BEHINDERTENBEAUFTRAGTEN

Der Beauftragte für Menschen mit Behinderung, Hans-Jürgen Woll, bietet jeden ersten Donnerstag im Monat von 9-11 Uhr eine Sprechstunde im Rathaus Schwalbach, Zi. 1.08 an. Informationen, Anfragen und Terminvereinbarungen (auch für Zeiten außerhalb der Sprechstunde) unter Tel: 0151/70025938 oder per E-Mail: behindertenbeauftragter@schwalbach-saar.de

♦ PFLEGESTÜTZPUNKT

Patrizia Maurer führt jeden ersten Freitag im Monat eine Sprechstunde im Rathaus Schwalbach, Zi. 1.07, von 9-12 Uhr durch. Informationen, Anfragen oder Terminvereinbarungen unter Tel: 06831/444-959913 oder E-Mail: p.maurer@psp-saar.net



TV SCHWALBACH
SEIT 1894

TAG DER GEMEINSCHAFT

1. Mai an der Jahnhütte

Wir laden euch herzlich zum Tag der Gemeinschaft an der Jahnhütte in Schwalbach ein.

Der TVS freut sich **ab 11:00 Uhr** auf zahlreiches Erscheinen, um mit euch bei gutem Wetter und in schöner Atmosphäre den Tag zu genießen.

NEU – Musik an der Hütte

Zwei Freunde, zwei Gitarren, zwei Stimmen – alles, was es braucht, um legendäre Songs wieder aufleben zu lassen.

Ab 16:00 Uhr erwarten euch die Jungs von NOJO. Mit einem vielseitigen Repertoire aus Rock und Pop bringen sie bekannte Songs authentisch und mit viel Spielfreude auf die Bühne.

Wir freuen uns auf euch!



Inklusive
Kinderpro-
gramm

Band ab
16:00 Uhr



An der Jahnhütte stehen keine Parkplätze zur Verfügung! Bitte benutzt die Parkplätze am Zentralfriedhof, auf dem Marktplatz Schwalbach und am Sportplatz Elm.



@tvschwalbach



@tvschwalbach



tvschwalbach.de

Maibaumsetzen 30. April 2026



IG Rosenmontagszug Schwalbach-Griesborn e.V.
Maibaumsetzen am Turnerheim Griesborn,
17:30 Uhr

GHG und Ortsrat Hülzweiler
Maibaumsetzen vor dem Haus für Kultur und Sport,
19 Uhr

KG Ri-Ra-Rutsch Schwalbach-Griesborn
Maibaumsetzen am Rathaus, 19:11 Uhr
Alle Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich ein-
geladen

Foto: Lara Anzalone

Sirenenausbau in der Gemeinde Schwalbach

Sirensignale & ihre Bedeutungen

		Alarmierung der Feuerwehr (z.B. Feueralarm) 3 x Dauerton, 2 x unterbrochen Dauer: 3 x 12 Sek.
		Warnung bei Gefahren Heulton, auf- und abschwellend Dauer: 1 Min.
		Entwarnung Dauerton Dauer: 1 Min.
		Prebealarm Dauer ton Dauer: 12 Sek.

Warnungen der Behörden werden außerdem über Radio, TV, Internetseiten, Social Media, Cell Broadcast, mobile Warn-Apps (z.B. NINA, KATWARN) sowie Lautsprecherwagen verbreitet.

www.kreis-saarlouis.de

@landkreissaarLouis Landkreis Saarlouis

Im Rahmen des Sirenenprogrammes des Landkreises Saarlouis startete ab dem 22.04.2026 der Auf- und Ausbau eines flächendeckenden Sirensystems in der Gemeinde Schwalbach. Die derzeit drei Bestandsanlagen werden dazu auf Grundlage einer erfolgten Schallprognose an verschiedenen Standorten im Gemeindegebiet durch zusätzliche Sirenen ergänzt.

Die Anlagen verfügen über eine Akkupufferung, um auch im Falle eines flächendeckenden Stromausfalles die Bevölkerung zuverlässig zu warnen. Zudem lassen sich über die Sirenen zukünftig auch ereignisbezogene Sprachdurchsagen mit entsprechenden Handlungsempfehlungen an die Bevölkerung übermitteln.

Während der Installationsphase kann es bereits unter der Woche vereinzelt zu kurzfristigen Testläufen neu montierter Sirenen kommen. Diese dienen ausschließlich der technischen Überprüfung der Anlagen.

Hierbei handelt es sich ausdrücklich nicht um eine Gefahrenlage, sondern lediglich um eine routinemäßige Funktionsprüfung

Die Gemeinde Schwalbach bittet die Bürgerinnen und Bürger dahingehend um Beachtung und Verständnis.

Freibad Schwalbach öffnet am 10. Mai 2026



Foto: Selina Scherer

Starten Sie gemeinsam mit uns in die neue Freibadsaison und verbringen Sie einen unvergesslichen Tag im Freibad Schwalbach. Genießen Sie die ersten warmen Sonnenstrahlen, das erfrischende Wasser und eine spannende Atmosphäre - perfekt, um den Muttertag in besonderer Umgebung zu feiern.

Für alle Abenteuerlustigen bieten unsere Springtürme und die Wasserrutsche jede Menge Action. Auch die kleinen Gäste kommen voll auf Ihre Kosten: sie können sich im Planschbecken, am Piratenschiff oder im Sandkasten austoben und spannende Abenteuer erleben.

Wer es etwas ruhiger angehen möchte, kann bei einer Partie Schach entspannen – ein Spielfeld mit Figuren steht für Sie bereit.

Unser Bistro lädt zum Verweilen und Genießen ein. Freuen Sie sich auf eine kleine Auszeit mit leckeren Snacks und kühlen Getränken.

Das Freibad ist bei guter Witterung ab 10.05.2026 täglich dienstags bis sonntags von 8.00 Uhr bis 19.00 Uhr, montags von 13.00 Uhr bis 19 Uhr für Sie geöffnet.

Tageseintrittskarten können bequem online, direkt bar an der Kasse oder mit Karte erworben werden. Auch in dieser Saison bieten wir wieder unsere beliebten **Saison-und Mehrwertkarten** an. Diese können nur an der Kasse erworben werden.

Neue Preise für das Freibad gemäß dem Entgeltkatalog:

Erwachsene	5,00 Euro
Kinder 6 – 16 Jahre	2,50 Euro
Schüler, Studenten	2,50 Euro
Schwerbehinderte ab GdB 50 %	2,50 Euro

- bei Merkzeichen B wird deren Begleitperson freier Eintritt gewährt

Sozial-/Ehrenamtspass, RettCard 2,50 Euro

Geldwertkarten

Auswärtige:

- im Wert von 46,00 Euro für 40,00 Euro
- im Wert von 85,00 Euro für 70,00 Euro

Einheimische:

- im Wert von 46,00 Euro für 35,00 Euro
- im Wert von 85,00 Euro für 65,00 Euro

Saisonkarten

Auswärtige:

- Erwachsene 120,00 Euro
- Kinder 60,00 Euro

Einheimische:

- Erwachsene 100,00 Euro
- Kinder 50,00 Euro



Hinweis zur Sicherheit und zum respektvollen Umgang miteinander:

Damit sich alle Gäste bei uns wohl und sicher fühlen, bitten wir um gegenseitige Rücksichtnahme und einen respektvollen Umgang. Zur Unterstützung wird auch in dieser Saison Security-Personal eingesetzt.

Gemeinsam sorgen wir dafür, dass das Freibad Schwalbach ein Ort der Erholung, Freude und Begegnungen bleibt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team des Freibades Schwalbach

Stadtradeln 2026

Auftakt mit Rundtour und Rad-Camp: Landkreis Saarlouis feiert 11. Ausgabe von STADTRADELN



Vom 30. Mai bis 19. Juni 2026 heißt es im Landkreis Saarlouis wieder: Aufsteigen und mitradeln!

Im Rahmen der landesweiten Klimaschutzkampagne STADTRADELN ruft der Landkreis bereits zum 11. Mal alle Bürgerinnen und Bürger, Familien, Unternehmen sowie Vereine zur Teilnahme auf. Ziel der Aktion ist es, möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen und so ein starkes Zeichen für nachhaltige Mobilität zu setzen.

Mitmachen kann jeder – unabhängig von Alter oder Fitnesslevel. Besonders motivierend: Es können eigene Teams gegründet oder bestehenden Teams beigetreten werden.

Auch in diesem Jahr dürfen sich die Teilnehmenden auf abwechslungsreiche Mitfahr-Aktionen freuen.

Das Eröffnungswochenende vom 30. bis 31. Mai 2026 steht ganz im Zeichen des „2. Saar-RAD-Lon“. Eine attraktive und vielseitige Rundstrecke führt durch den gesamten Landkreis Saarlouis und bietet sowohl sportliche Herausforderungen als auch landschaftliche Highlights. Die Strecke kann flexibel gestaltet werden: Abkürzungen oder Teilabschnitte sind jederzeit möglich.

Die vollständige Route ist online abrufbar unter: <https://out.ac/lfeiKX>

Ein besonderes Highlight folgt vom 05. bis 07. Juni 2026 mit dem 2. Saar-RAD-Camp am Campingplatz „Nied|Camping Siersburg“.

Eingeladen sind alle Radbegeisterten – ob mit Klapprad oder E-Mountainbike. Übernachtet werden kann individuell: im Zelt, Wohnwagen, Van oder Camper.

Die Teilnehmenden erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit gemeinsamen Radtouren, geselligem Grillen und stimmungsvoller Lagerfeuer-romantik.

Das Camp bietet eine ideale Gelegenheit, Gleichgesinnte zu treffen und die Freude am Radfahren in der Gemeinschaft zu erleben.

Anmeldungen für das Saar-RAD-Camp sind ab sofort möglich unter: <https://nied-camping-siersburg.de>

Der Landkreis Saarlouis freut sich auf zahlreiche Teilnehmende, die gemeinsam aktiv zum Klimaschutz beitragen möchten. Jeder geradelte Kilometer zählt – für die Umwelt, die eigene Gesundheit und eine lebenswerte Zukunft.

Alle Informationen: www.kreis-saarlouis.de/stadtradeln.htm



Wechsel der Wasserzähler in Schwalbach

Ab dem 04.05.2026 werden die Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach GmbH damit beginnen, alle Wasserzähler in Schwalbach zu wechseln. Im Zuge dessen, stellen wir uns dem digitalen Wandel und rüsten alle Wasserzähler auf elektronische/fernauslesbare Messgeräte um.

Die GWBS werden alle Eigentümer nochmals separat anschreiben und einen Termin mitteilen.

Wir werden in der Regel von Montag – Donnerstag in der Zeit zwischen 08:00 Uhr und 15:00 Uhr und freitags zwischen 08:00 Uhr und 12:00 Uhr den Wechsel durchführen und bitten die Anwohner, den mit einem Ausweis versehenen Mitarbeiter ungehinderten Zutritt zu den Messeinrichtungen zu gestatten.

Wir möchten gerne im Vorgriff auf die notwendige Datenerhebung zur Durchführung der Kommunalen Wärmeplanung (kWP) in der Gemeinde Schwalbach, einige Daten zur Energieversorgung und zu Ihrem Gebäude erheben. Es ist nicht geplant, persönliche Daten zu erheben. Die zu erhebenden Daten dienen der Ermittlung spezifischer Verbrauchsdaten in Abhängigkeit von der Gebäudestruktur. Sie werden auch nur zum Zwecke der Erarbeitung der kWP benötigt. Selbstverständlich werden wir die Vorgaben der Datenschutz-Grundverordnung einhalten. Die Teilnahme an dieser Datenerhebung ist freiwillig. Mit Ihrer Unterstützung leisten Sie jedoch einen maßgeblichen Beitrag zum Gelingen der Kommunalen Wärmeplanung in Ihrer Gemeinde!

Für weitere Rückfragen können Sie sich gerne unter der 06834/85-141 mit uns in Verbindung setzen.

**Ihre
Gas- und Wasserwerke
Bous-Schwalbach GmbH**

Ortsbus zwischen Elm und Griesborn: Linie 449

Zwischen Elm und Griesborn gibt es einen Ortsbus. Die Linie 449 fährt montags bis samstags jeweils vier Mal täglich. Im Folgenden finden Sie den aktuellen Fahrplan:

Linie 449	Ortsverkehr Schwalbach Zum Bauhof - Schwalbach Ortsmitte - Knausholz - Elm - Sprengen			
	Montag - Samstag		Montag - Samstag	
Griesborn Spielplatz	10:10	12:10	15:10	17:10
Griesborn Waldfriedenstraße	10:11	12:11	15:11	17:11
Griesborn Im Taubental	10:12	12:12	15:12	17:12
Schwalbach Zum Bauhof	10:14	12:14	15:14	17:14
Schwalbach Schacht 1	10:14	12:14	15:14	17:14
Schwalbach Hützelweiler Weg	10:15	12:15	15:15	17:15
Schackmann, Linie 402 an:	10:12	12:12	15:12	17:12
Schwalbach Schackmann	10:16	12:16	15:16	17:16
Schwalbach Albero Schule	10:16	12:16	15:16	17:16
Schwalbach In Knausters	10:17	12:17	15:17	17:17
Schwalbach Zentralfriedhof	10:17	12:17	15:17	17:17
Knausholz Papiermühle	10:18	12:18	15:18	17:18
Knausholz Sportplatz	10:19	12:19	15:19	17:19
Knausholz Wiesen	10:19	12:19	15:19	17:19
Knausholz Schule	10:20	12:20	15:20	17:20
Knausholz In Wicherts	10:21	12:21	15:21	17:21
Elm Rothenbergstraße	10:21	12:21	15:21	17:21
Elm Ortsmitte	10:22	12:22	15:22	17:22
Sprengen Friedhofstraße	10:23	12:23	15:23	17:23
Sprengen Ort	10:24	12:24	15:24	17:24
Sprengen Ober der Schäferlei	10:26	12:26	15:26	17:26

Linie 449	Ortsverkehr Schwalbach Sprengen - Elm - Knausholz - Schwalbach Ortsmitte - Zum Bauhof			
	Montag - Samstag		Montag - Samstag	
Sprengen Ober der Schäferlei	08:32	10:32	15:32	
Sprengen Ort	08:33	10:33	15:33	
Sprengen Friedhofstraße	08:34	10:34	15:34	
Elm Ortsmitte	08:34	10:34	15:34	
Elm Rothenbergstraße	08:35	10:35	15:35	
Knausholz In Wicherts	08:36	10:36	15:36	
Knausholz Schule	08:37	10:37	15:37	
Knausholz Wiesen	08:37	10:37	15:37	
Knausholz Sportplatz	08:38	10:38	15:38	
Knausholz Papiermühle	08:38	10:38	15:38	
Schwalbach Zentralfriedhof	08:39	10:39	15:39	
Schwalbach In Knausters	08:39	10:39	15:39	
Schwalbach Albero Schule	08:40	10:40	15:40	
Schwalbach Schackmann	08:40	10:40	15:40	
Schackmann, Linie 402 ab:	08:42	10:42	15:42	
Schwalbach Hützelweiler Weg	08:43	10:43	15:43	
Schwalbach Zum Bauhof	08:44	10:44	15:44	
Griesborn Im Taubental	08:46	10:46	15:46	
Griesborn Brücke	08:47	10:47	15:47	
Griesborn Mühlenstraße	08:48	10:48	15:48	
Griesborn Spielplatz	08:49	10:49	15:49	



Was ich von mir selbst lernen kann

Kommunale Kitas setzen Fokus auf Selbstreflexion und Resilienz

Am Freitag, den 24.04. fand der diesjährige Fachtag der kommunalen Kindertagesstätten mit dem Themenschwerpunkt "Biografiearbeit" statt. Unter dem Motto "Was ich von mir selbst lernen kann" bot die Veranstaltung den pädagogischen Fachkräften und den Kita-Leitungen eine Plattform, um die eigene Lebensgeschichte als Lern- und Entwicklungspotenzial für die pädagogische Praxis sowie die Mitarbeiterführung zu nutzen.



Bürgermeister Markus Weber begrüßte am Vormittag die Anwesenden und betonte, wie wichtig der Blick auf die eigenen Lebenswege, Erfahrungen, Stärken aber auch Herausforderungen sind, um die professionelle Kompetenz in der pädagogischen Arbeit zu stärken.

Ein besonderer Dank richtete er an die Referierenden sowie an die Kita-Fachabteilung, die bereits zum fünften Mal einen solchen Fachtag, für aktuell rund 120 Fachkräfte inklusive Leitungen, möglich machte.

Nach der Begrüßung von Bürgermeister Markus Weber eröffnete die Kita-Gesamtleitung, Frau Tina Gebhard die Tagung. Mit einem offenen und emotionalen Einblick in ihre eigene Biografie lud sie die Fachkräfte ein, sich auf den Tag einzulassen.

Nach der Vorstellung der Tagesordnung startete Frau Sonja Sidoroff mit ihrem Impulsvortrag und leitete mit ihrem lockeren und offenen Beitrag das Thema ein. Im Anschluss wurden die Themenschwerpunkte: Biografie, Werteorientierung und Resilienz in Kleingruppen vertieft. Impulse der Referierenden: Carsten Freels, Heike Kempf, Karina Kluge-Freichel, Natalie Papke-Hirsch, Sonja Sidoroff sowie Stefanie Reiche boten dabei Raum für Selbstreflexion, Wertklärung und Stressbewältigung.

Abschließend wurden die Fachkräfte von der Kita-Verwaltung eingeladen, an einer Online-Umfrage teilzunehmen. Hier setzt Frau Gebhard auf ehrliches Feedback zur Zufriedenheit der Teilnehmenden, um den Fachtag nachhaltig zu verbessern.

Warum ein gemeinsamer Fachtag so wichtig für die Gemeinde Schwalbach geworden ist? Er bietet den pädagogischen Fachkräften, denen fast täglich das Wertvollste in liebevoller Obhut gegeben wird, die Möglichkeit, sich übergreifend auszutauschen, sich zu reflektieren und gemeinsam weiterzuentwickeln, was ein wirksames Instrument zur Qualitätssicherung darstellt. Bürgermeister Markus Weber hob hervor, dass er eine solche Tagung auch künftig unterstützen wird.



Osterferienrückblick Jugendbüro 2026 Spaß, Nachhaltigkeit & Kreativität in den Ferien!

In den **Osterferien 2026** konnten Kinder und Jugendliche an einem abwechslungsreichen Ferienprogramm der Gemeinde Schwalbach teilnehmen.



Ob kreativ oder aktiv, das Ferienprogramm bot für jeden etwas. Beim Backworkshop konnten die Kinder gemeinsam backen und neue Rezepte ausprobieren, während in der Kreativwerkstatt gebastelt und gestaltet wurde. Auch das Makramee-Angebot mit Dozentin Nathalia Ley wurde genutzt, um eigene kleine Kunstwerke herzustellen.



Die Familien - Ponywanderung mit dem Reitsportverein Schwalbach war für groß und klein ein besonderes Erlebnis in der Natur. Für Abkühlung und Bewegung sorgte die Poolparty, bei der Spiel und Spaß im Wasser im Mittelpunkt standen. In der Kletterhalle konnten die Teilnehmenden ihre Geschicklichkeit testen und sich sportlich herausfordern.



Beim Jugendkochclub wurde nicht nur gemeinsam gekocht, sondern auch neue Gerichte ausprobiert und das gemeinsame Erlebnis genossen, was vielen besonders Spaß gemacht hat.



Ein weiteres Angebot war das Luftgewehrschießen mit dem Schützenverein Hülzweiler, bei dem Konzentration und Zielgenauigkeit gefragt waren, das kam bei den Teilnehmenden gut an.



Mit dem Projekt „KIKI – Umweltdetektive“ wurde außerdem das Thema Umwelt auf spielerische Weise vermittelt. Wie immer war es eine super Zusammenarbeit von unserer Dozentin und den TeilnehmerInnen.



Insgesamt war das Ferienprogramm geprägt von vielen schönen gemeinsamen Momenten.



Wir bedanken uns herzlich bei allen Honorarkräften, Kooperationspartnern, Vereinen, sowie den TeilnehmerInnen und Eltern für das erfolgreiche und ausgebuchte Programm.

Für freuen uns schon auf die Sommerferien mit Euch!

Das Sommerferienprogramm wird in KW 21 veröffentlicht.

Bild: Pixabay



Austauschen. Anregen. Mitmachen

Mittwoch, 06. Mai, 18:00 Uhr
Haus der Jugend, Großwaldstraße 31

Monatlicher Stammtisch Ü-50 Seniorenrat Gemeinde Schwalbach

Gemütliches Beisammensein
Austausch mit Gleichaltrigen
Neue Leute treffen/kennenlernen
Ideen für Aktivitäten/Projekte

Weitere Infos unter
Seniorenrat Gemeinde Schwalbach:
Tel: 06834/55637
E-Mail: seniorenrat@schwalbach-saar.de

SPRECHSTUNDEN IM MAI - RATHAUS SCHWALBACH

RENTENANGELEGENHEITEN Zimmer 1.08 - Wolfgang Rassing

mittwochs nach Vereinbarung,
Tel: 0152/53733768 oder 06834/571-143
Mail: rentenberatung@schwalbach-saar.de

MENSCHEN MIT BEHINDERUNG Zimmer 1.08 - Hans-Jürgen Woll,

Donnerstag, 07.05.2026, 09.-.00 - 11:00 Uhr und nachmittags nach Vereinbarung,
Tel: 0151/70025938
Mail: behindertenbeauftragter@schwalbach-saar.de

PFLEGESTÜTZPUNKT Zimmer 1.07 - Patrizia Maurer,

Freitag, 08.05.2026, 09:00 - 12:00 Uhr,
Tel: 06831/444-95 99 13
Mail: p.maurer@psp-saar.de

SOZIALVERBAND

SAARLAND



Ortsverbände Elm, Hülzweiler und Griesborn-Schwalbach

Zusammen mit dem Seniorenrat der Gemeinde Schwalbach möchten die VdK Ortsverbände Elm, Hülzweiler und Griesborn-Schwalbach Sie herzlich einladen zu einer Veranstaltung mit den Themen:

„Über die Arbeit des MDK: Beratung und Pflegebegutachtung“

Frau Tanja Brixius

„Pflegeleistung, Pflegegrade und Verhinderungspflege“

Frau Patricia Maurer

„Vorstellung des VdK und wobei kann er helfen“

Frau Claudia Menges VdK Kreisvorsitzende

Freitag, 08. Mai 2026, 17:00 Uhr, Großer Saal, Saalbau Schwalbach (barrierefrei)

Schirmherr: Bürgermeister Markus Weber,
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Amtliche Bekanntmachungen



DER GEMEINDE SCHWALBACH

Tel.: 06834/571-0

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Bürgermeister Markus Weber, Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Schwalbach. Einzelexemplare sind bei der Gemeindeverwaltung kostenfrei erhältlich.

40. Jahrgang

Freitag, 1. Mai 2026

Nr. 18/2026

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung und des Gemeindebauhofes

Zentrale Telefonnummer der 06834-571-0

Verwaltung:

Bürgerbüro: 06834-571-281
Standesamt: 06834-571/157

Eine weitergehende Übersicht finden Sie hier:

<https://www.schwalbach-saar.de/buergerservice/was-erle-dige-ich-wo>

Beim Gemeindebauhof ist für dringende Fälle eine Rufbereitschaft eingerichtet, die unter den Handy-Nr. 0177/5626092 und 0177/5626093 zu erreichen ist.

Erreichbarkeit Gemeindeverwaltung:

Montag-Donnerstag: 08:30 - 12:30 Uhr
Montag, Mittwoch und Donnerstag: 14 - 16 Uhr
Freitag: 08:30 - 13:30 Uhr

Erreichbarkeit Standesamt:

Montag bis Donnerstag: 08:30 - 12:30 Uhr
Mittwoch: 14 - 16 Uhr
Freitag: 08:30 - 13:30 Uhr

EVS-Wertstoffzentrum: Öffnungszeiten!

Im EVS-Wertstoffzentrum Bous/ Ensdorf/ Schwalbach gelten ganzjährig folgende Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag	10.00 bis 13.00 und 13.30 bis 17.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	08.00 bis 13.30 Uhr
Samstag	10.00 bis 15.30 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Die Sprechstunden finden **nach Vereinbarung** zu den allgemeinen Öffnungszeiten der Verwaltung statt.

Tel.: Sekretariat: 06834-571-109 oder 110

Erreichbarkeit der Ortsvorsteher/in:

Gemeindebezirk Elm

Die Sprechstunde der Ortsvorsteherin Christel Albert findet montags von 18 bis 19 Uhr, im Haus der Begegnung Elm, Theresienplatz 1, derzeit **nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung** unter 06834/571-115 statt. Nach telefonischer Vereinbarung unter der o.g. Telefonnummer oder unter 06834/53640 ist weiterhin auch außerhalb dieser Sprechstunde eine Terminvereinbarung möglich.

Gemeindebezirk Hülzweiler

Der Ortsvorsteher Sascha Hoen führt zur besseren Erreichbarkeit die Sprechstunde im Bürgerhaus Matthias Kohn Hülzweiler

nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung an wechselnden Wochentagen durch. Auf Wunsch sind natürlich auch Hausbesuche möglich. Zur Terminvereinbarung oder auch für sonstige Fragen ist er telefonisch unter 0174-9395184 erreichbar.

Gemeindebezirk Schwalbach

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers, Bernd Schweitzer, findet donnerstags ab 18 Uhr im Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92, Zimmer 2.01, nach vorheriger Anmeldung unter 06834 571 116 statt.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Nachrichten aus dem Standesamt



Wir gratulieren ganz herzlich unseren Altersjubilaren

Gemeindebezirk Schwalbach

02.05.	Hans Becker, Vier-Winde-Straße	95 Jahre
12.04.	Josef Kelkel, Hauptstraße	95 Jahre



Verstorben sind in unserer Gemeinde

Gemeindebezirk Elm

21.04. Monika Maria Fleury, Bachtalstraße



Wir begrüßen als Neubürger in unserer Gemeinde

Gemeindebezirk Schwalbach

12.03. Paula Woll, In der Hochmark

Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Elm

Bekanntmachung

Sitzungstermin: Mittwoch, 06.05.2026, 18:30 Uhr
Ort, Raum: im Sitzungszimmer im Haus der Begegnung
Nichtöffentliche Sitzung

TOP Betreff

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feuerwehrgerätehaus ElmGrundsatzentscheidungen
3. Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 04.02.2026 -nichtöffentliche Sitzung-
4. Mitteilungen der Verwaltung
5. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Christel Albert

Ortsvorsteherin

Diese Veröffentlichung ist im Internetangebot der Gemeinde unter <https://www.schwalbach.sitzung-online.de/public/si010lender> eingestellt.

Sitzung des Ausschusses für Rechnungsprüfungsangelegenheiten

Bekanntmachung

Sitzungstermin: Donnerstag, 07.05.2026, 17:00 Uhr
Ort, Raum: Ratssaal, Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

Nichtöffentliche Sitzung

TOP Betreff

1. Eröffnung der Sitzung
2. Jahresabschluss 2021 der Gemeinde Schwalbach
3. Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 11.12.2024
4. Mitteilungen der Verwaltung
5. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Markus Weber

Bürgermeister

Diese Veröffentlichung ist im Internetangebot der Gemeinde unter <https://www.schwalbach.sitzung-online.de/public/si010lender> eingestellt.

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Bekanntmachung

Sitzungstermin: Donnerstag , 07.05.2026 , 17:30 Uhr
Ort, Raum: Ratssaal, Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

Öffentlicher Teil

TOP Betreff

1. Eröffnung der Sitzung
2. Lizenz-Umstellung Dokumentenmanagementsystem; Vergabe von Dienstleistungen
3. Einführung eAkte im Personalamt; Vergabe von Dienstleistungen
4. Mitteilungen der Verwaltung
5. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Nichtöffentlicher Teil

TOP Betreff

6. Abschluss einer neuen Vereinbarung mit der Katholischen KiTa gGmbH
7. Aufwandsentschädigung für Funktionsträger der Freiwilligen Feuerwehr Schwalbach; Neufassung der Feuerwehr-Entschädigungsverordnung vom 01.01.2026
8. Sitzung über die Feststellung der Realsteuerhebesätze ab 2026 in der Gemeinde Schwalbach
9. Einführung einer Zweitwohnsitzsteuer in der Gemeinde Schwalbach
10. 1. Nachtragshaushalt 2026 - Fortsetzung der Beratung
11. Mitteilungen der Verwaltung
12. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Markus Weber

Bürgermeister

Diese Veröffentlichung ist im Internetangebot der Gemeinde unter <https://www.schwalbach.sitzung-online.de/public/si010lender> eingestellt.

Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Gemeindeentwicklung, Umwelt und Verkehr

Bekanntmachung

Sitzungstermin: Donnerstag, 07.05.2026, 19:00 Uhr
Ort, Raum: Ratssaal, Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

Öffentlicher Teil

TOP Betreff

1. Eröffnung der Sitzung
2. Rote Schule; Vergabe von Arbeiten
 - a) Gerüstbauarbeiten
 - b) Stahlbauarbeiten
3. Feuerwehrgerätehaus Schwalbach; Vergabe von Arbeiten hier: Elektroarbeiten
4. Gigabitförderung; Vergabe von Fachberaterleistungen
5. Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 04.02.2026 -öffentlicher Teil-
6. Mitteilungen der Verwaltung
7. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Nichtöffentlicher Teil

TOP	Betreff
8	Feuerwehrgerätehaus Elm; Grundsatzentscheidung
9	KiTa Pusteblyume; Vergabe von Arbeiten Freianlagen Nachträge
10 – 11	Grundstücksangelegenheiten
12	Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 04.02.2026 -nichtöffentlicher Teil-
13	Mitteilungen der Verwaltung
14	Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Markus Weber

Bürgermeister

Diese Veröffentlichung ist im Internetangebot der Gemeinde unter <https://www.schwalbach.sitzung-online.de/public/si010lender> eingestellt.

Verkehrsrechtliche Anordnung: Talstraße Hülzweiler

Aufgrund § 45 Straßenverkehrsordnung (StVO) in der z. Zt. geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung hiermit die Talstraße (im Bereich Haus für Kultur und Sport) für das Aufstellen des Maibaumes und der Feier, am 30.04.2026 von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr, für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt.

Des Weiteren wird für den o.g. Zeitraum die Talstraße im Einmündungsbereich Kindergartenweg vollgesperrt und die Einbahnstraßenregelung in der Straße „Kindergartenweg“ aufgehoben.

Halbseitige Sperrungen werden während der Veranstaltung an folgenden Stellen errichtet:

- o Talstraße Einmündung Laurentiusstraße
- o Talstraße Einmündung Hangstraße
- o Kindergartenweg Einmündung Saarweller Straße

Die **Vollsperrung** wird in der Talstraße Höhe Hausnummer 4 (Haus für Kultur und Sport) errichtet.

Diese Anordnung wird mit Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam.

Zu widerhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 24 StVO geahndet.

Schwalbach, den 21.04.2026

Der Bürgermeister

als Ortschaftspolizeibehörde

Markus Weber

Die Passbehörde informiert

Personalausweise, die bis zum 14.04.2026 und **Reisepässe**, die bis zum 07.04.2026 beantragt worden sind, können beim Bürgerbüro der Gemeinde Schwalbach, Hauptstraße 92, Zi. 1.06 abgeholt werden.

Bei Verhinderung des Antragstellers ist die Abgabe auch an Personen möglich, die den bisherigen Personalausweis bzw. Reisepass des Antragstellers und eine **schriftliche Vollmacht** vorlegen.

Rettungsschwimmer/ innen (m/w/d) als Saisonkräfte gesucht

Die Gemeinde Schwalbach sucht für die Freibadsaison 2026 (voraussichtlich 10.05.2026 bis 06.09.2026) Saisonkräfte für die Beckenaufsicht im Freibad Schwalbach.

Voraussetzungen für die Tätigkeit sind das Deutsche Rettungsschwimmabzeichen in Silber, ein gültiger Erste-Hilfe-Nachweis und ein Mindestalter von 18 Jahren.

Die Tätigkeit wird mit 18 Euro pro Stunde vergütet.

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Gemeinde Schwalbach, Hauptstr. 92

66773 Schwalbach

oder per E-Mail: gemeinde@schwalbach-saar.de

Kontakt: Personalbüro, Tel. 06834/571-217 oder -218

Ferienhelfer (m/w/d) als Kassenpersonal für die Freibadsaison gesucht

Die Gemeinde Schwalbach sucht für die Freibadsaison 2026 (voraussichtlich 10.05.2026 bis 06.09.2026) Ferienhelfer für den Kassendienst im Freibad Schwalbach.

Wir erwarten Zuverlässigkeit und Flexibilität sowie eine selbständige Arbeitsweise und freundliches Auftreten.

Voraussetzung für die Tätigkeit ist ein Mindestalter von 18 Jahren.

Die Tätigkeit wird mit 15 Euro pro Stunde vergütet.

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Gemeinde Schwalbach

Hauptstr. 92

66773 Schwalbach

oder per Email: gemeinde@schwalbach-saar.de

Kontakt: Personalbüro, Tel. 06834/571-217 oder -218

Kassenpersonal für die Freibadsaison gesucht

Die Gemeinde Schwalbach sucht für die Freibadsaison 2026 (voraussichtlich 10.05.-06.09.2026) 2 Saisonkräfte für den Kassendienst im Freibad Schwalbach.

Es handelt sich um Teilzeitstellen mit 30 Std./Woche.

Die Stellen werden entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA) nach Entgeltgruppe 2 vergütet.

Wir erwarten

- hohe Einsatzbereitschaft, Flexibilität und die Bereitschaft zu Schichtdienst sowie Dienst an Wochenenden und Feiertagen
- Teamfähigkeit
- Belastbarkeit und selbständige Arbeitsweise
- freundliches Auftreten und kundenorientiertes Verhalten

Bewerbungen sind zu richten an:

Gemeinde Schwalbach

Hauptstr. 92

66773 Schwalbach

oder per E-Mail: gemeinde@schwalbach-saar.de

Kontakt: Personalbüro, Tel. 06834/571-217 oder -218

Schiedsperson in der Gemeinde Schwalbach

Ernst Peter Hirschmann, Tel.: 06831-58500.

Mail-Adresse: ep.hirschmann@t-online.de

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
redaktioneller Teil: Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Anzeigen: Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





FREIWILLIGE FEUERWEHR SCHWALBACH

Freiwillige Feuerwehr Schwalbach, Löschbezirk Elm

Neue Trainingsanzüge

Die Feuerwehr Schwalbach, Löschbezirk Elm, möchte sich herzlich beim Orthopädie- und Sanitätshaus Altmeyer aus Schwalbach für die großzügige Unterstützung bei der Beschaffung neuer Trainingsanzüge bedanken.

Dank dieses Sponsorings konnten neue Trainingsanzüge für die Ehrenabteilung, die aktive Einsatzabteilung sowie die Jugendfeuerwehr beschafft werden. Die einheitliche Ausstattung stärkt nicht nur das Gemeinschaftsgefühl innerhalb unseres Löschbezirks, sondern sorgt zugleich für ein einheitliches und professionelles Auftreten in der Öffentlichkeit.

Ein solches Engagement ist in der heutigen Zeit keine Selbstverständlichkeit. Umso mehr wissen wir diese Unterstützung zu schätzen und sprechen im Namen aller Mitglieder unseren herzlichen Dank aus.



Foto: Sven Dolata

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kontaktstelle der Elterninitiative krebserkrankter Kinder im Saarland
Michael Ney und Jenny Groh-Ney Mail: michaelney@me.com

..... Tel: 06834-567928

Kontaktstelle der Polizei Polizeiinspektion Bous Tel: 06834-92 50
Polizeiposten Schwalbach

„Der Polizeiposten in Schwalbach hat ab sofort neue Sprechzeiten. Diese sind Montag 08:30 Uhr - 11:00 Uhr sowie Donnerstag 14:00 Uhr - 16:00 Uhr. Der Polizeiposten wird jeweils durch einen Polizeibeamten der Kontaktpolizei Saarlouis besetzt. Außerhalb dieser Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier in Bous, welches Montag - Freitag, in der Zeit von 08:00 - 16:00 Uhr, besetzt ist. Sollten vorgenannte Stellen nicht besetzt sein, so können sie sich an die Polizeiinspektion Saarlouis wenden. Der Polizeiposten Schwalbach, das Polizeirevier Bous, als auch die Polizeiinspektion Saarlouis sind unter der Telefonnummer 068319010 zu erreichen.“

für Frauen in Hilfe Not Frauenhaus Saarlouis Tel: 06831-22 00

Arbeitsstelle für Integrationshilfen der Arbeiterwohlfahrt Beratung und Unterstützung bei der Integration behinderter Kinder im Elementarbereich, Vaubanstraße 21, Saarlouis Tel: 06831-121 721

Hilfe für misshandelte Frauen Frauenhaus Saarbrücken der Arbeiterwohlfahrt Tel: 0681-99 18 00

DONUM VITAE e.V. staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung Großer Markt 21, 66740 Saarlouis

..... Tel: 06831-120028
Bürozeiten: montags und mittwochs von 9 Uhr bis 13 Uhr Dienstag und Donnerstag von 13 Uhr bis 17 Uhr Termin nach Vereinbarung

LEBENSILFHE KREIS SAARLOUIS gGmbH Fachdienst Ambulant - Familienunterstützender Dienstag Pavillonstr., 8-10, Saarlouis

..... Tel: 06831-128 1818

Hilfe für Schmerzpatienten Michael Schramm

..... Tel: 06834-9604880 oder 0176-20197512

Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis Kaiser Friedrich Ring 31, 66740 Saarlouis Tel: 06831-444-959913

E-Mail: p.maurer@psp-saar.de Servicezeiten: Montag bis Donnerstag, 9 Uhr bis 12 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr. Freitag: von 9 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 15 Uhr und nach Vereinbarung.

Häusliche Pflege Privat GmbH Ralf Langenfeld, Hauptstraße 179 66773 Schwalbach Tel: 06834-952193
www.pflegedienst-saar.de mail: info@pflegedienst-saar.de

Betreuungsdienst „Die Haushaltsperle“ UG & Co. KG
Elbinger Str. 5, Schwalbach 06834-690521-0,
Fax: 06834-690521-111

www.die-haushaltsperte.de – info@die-haushaltsperte.de

BeneVit Pflege im Saarland GmbH Hausbachtal Vollstationäre Pflege Sebastianstraße 16b, 66773 Schwalbach-Elm Frau Calisse und bachral@benevit.nt Tel: 06834-401630 www.benevit-pflege.de

Caritas Sozialstation Schwalbach Pflegedienstleistung: Monika Strauß info@sozialstation-schwalbach.de 24 Stunden Erreichbarkeit Demenz Café „Rote Schule“, 06834/5790944

Schwesternverband Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege
Service-Center, Schwalbach, Hauptstr. 97

Fördervereine für ambulante Krankenpflege (Caritas Sozialstation Schwalbach-Elm) der kath. Kirchengemeinde Heilig Kreuz Schwalbach. Für Informationen und Nachfragen stehen ihnen die nachfolgenden Ansprechpartner zur Verfügung: Rudi Rupp, 06831-58244 Maria Brühl, 06831-958520, Margret Pohl, 06834-4688171 Hermann Leidner 06834-51181

Stiftung Kreuznacher Diakonie Luise Deutsch Haus, Vier-Winde-Str. 41, 66773 Schwalbach Tel: 06834-90905100

Gleichstellungsstelle für Frauen beim Landratsamt Saarlouis

Sprechstunden täglich nach vorheriger

Vereinbarung Tel: 06831-444-319

Familienunterstützender Dienst (FUD) der Lebenshilfe Kreis Saarlouis gGmbH Hilfe für Familien mit behinderten Angehörigen

..... Tel: 06831-1281818

Seniorenrat der Gemeinde Schwalbach, Ansprechpartner für Seniorinnen und Senioren Der Seniorenrat der Gemeinde Schwalbach setzt sich aus den Vertreterinnen und Vertretern der Vereine, des DRK Gästehaus, Des ev. Altenheims, der Kirchengemeinden und der Nichtorganisierten (nicht von einem Verein entsandt) zusammen. Er ist eine Interessenvertretung von Seniorinnen/Senioren für Seniorinnen/Senioren. Um die Interessen der Älteren in der Gemeinde vertreten zu können, ist der Seniorenrat auch auf ihre Rückmeldung angewiesen! Bei Anregungen und Nachfragen wenden sie sich bitte an:

Gabi Theis (Vorsitzende) Tel: 06834-55637

Mail: seniorenrat@schwalbach-saar.de

Generationen und Integration (Ältere, Pflegenden Angehörige, Menschen mit Migrationshintergrund, Geflüchtete, Hospizarbeit)
Anja Wrona Tel: 06834-571-160

E-Mail: a.wrona@schwalbach-saar.de

AHPZ - Ambulantes Hospiz- und Palliativberatungszentrum
Pflegeschwestern und Sozialpädagoginnen mit der Weiterbildung Palliative Care beraten und unterstützen zu allen Fragen der häuslichen

Versorgung schwerstkranker Menschen und ihrer Angehörigen, z.B.:

- Symptomkontrolle bei Schmerzen, Angst, Unruhe, Schlaflosigkeit, Übelkeit usw. - Erstellung einer vorausschauenden Notfallplanung - Psychosoziale Unterstützung - Spirituelle Begleitung - Beratung zur Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht Wir arbeiten Hand in Hand mit (Haus-)ÄrztInnen, Pflegediensten, Palliativstationen, Spezialisierter Ambulanter Hospizversorgung (SAPV), stationären Hospizeinrichtungen, Seniorenhäusern und SeelsorgerInnen.

Bergstr. 40,

66701 Beckingen Tel: 06835 / 607950 oder 06835 6079540

E-Mail: info@ambhospiz-caritas.de

http://www.caritas-merzig.de/66813.html

Treffen für Fibromyalgie-Patienten! Die Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Schwalbach hat einen neuen Treffpunkt. Unsere Treffen sind jeden letzten Dienstag im Monat. Beginn ist immer um 18 Uhr. Treffpunkt: Heimastube im Haus für Kultur und Sport Hülzweiler, Talstraße 4, Hülzweiler. Telefonsprechstunden: Jeden Mittwoch von 18 Uhr bis 20 Uhr Eine Voranmeldung ist empfehlenswert. In unserer Gruppe sind auch Betroffene Somatoformer Schmerzstörung, Chron. Schmerzsyndrom, Morbus Fabry, Sjögren Syndrom und Depressionen herzlich willkommen. Kornelia Schmidt

..... Tel: 0173-3436179 oder 51122

Der Versichertenälteste Knappschaft-Bahn-See VÄB:

946 Schwalbach gibt bekannt: Sprechstunden nur Dienstag und Donnerstag um tel. Terminvereinbarung wird gebeten. Hermann-Josef Schudell, Völklingerstraße 62 a, Tel: 06834-568030

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Wolfgang Rensing, Friedrich-Ebert-Straße 41, Bous, Tel: 06834-5697215 Sprechstunde jeweils mittwochs im Rathaus, Zimmer 1.04 während der regulären Öffnungszeiten Tel: 06834-571-143

Demenz-Fachberatung Tagespflege und Pflegedienst für Menschen mit Demenz Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis Tel: 06831-48818-0
Mail: info@demenz-saarlouis.de, www.demenz-saarlouis.de

Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen Auskünfte und eine kostenlose Broschüre zur Erteilung einer Vorsorgevollmacht oder Erstellung einer Betreuungsverfügung sind erhältlich bei der Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis, Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis,

Tel: 06831-444-436 oder Sprechstunde

Staatswald Forstrevier Beckingen-Elm Revierförster Martin Wollenweber Donnerstags von 14 Uhr bis 16 Uhr Naturfreundehaus (ehem. Waldarbeiterschlafhaus) Ausgangs Elm-Sprengen an der L 139 oder nach Vereinbarung..... mobil. 0175-2200896

Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle des Gesundheitsamtes im Landkreis Saarlouis

Beratung und Hilfen sowie Krisenintervention für psychisch Kranke, Suchtkranke, chronisch Kranke, behinderte und ältere Menschen. Beratung von Angehörigen. Hausbesuche werden angeboten. Suchtberatung für alle Altersgruppen. Schwangerschaftskonfliktberatung. HIV-/STI-Beratung mit kostenlosem, anonymem Testangebot. Präventions- und Öffentlichkeitsarbeit.

Choisyring 5, 66740 Saarlouis; Tel.: 06831/444-953000; E-Mail: sozialpsychiatrischerdienst@kreis-saarlouis.de.

Psychologische Beratung und Therapie

In Lebenskrisen, wie Burnout, Depression und Panikattacken täglich, auch an Sonn- und Feiertagen von 8-21 Uhr
Gemeinschaftspraxis Martina Corea, Heilpraktikerin & Peter Bruna, Gestalttherapeut und Dipl. Pädagoge, Am Alten Schacht 10, Schwalbach-Elm06834-4688733 und 4688420
Mail: martinacorea@boyesen.de

Giftberatung für das Saarland

Zukünftig in Kooperation mit den Ländern Hessen und Rheinland-Pfalz gemeinsam im Giftinformationszentrum Mainz mit neuer Beratungsnummer

Tel. 06131 19240

Betrieb für innerörtliche Abwasserentsorgung

Meldung zur Entleerung der Hauskläranlage Tel. 06834-571-199

KISS Kontakt und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland

0681-9602130 www.selbsthilfe-saar.de

Kontakt@selbsthilfe-saar.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Freitag, 01.05.2026

Bad Orb Youth Celebration Choir (YCC)

Samstag, 02.05.2026

Bad Orb Youth Celebration Choir (YCC)

Sonntag, 03.05.2026

10.00 Saarwellingen / Zuhause Gottesdienst

Bad Orb Youth Celebration Choir (YCC)

Dienstag, 05.05.2026

17.00 Saarbrücken Seniorennachmittag mit Vortrag „Afrikareisen“

Mittwoch, 06.05.2026

19.30 Saarwellingen / Zuhause Gottesdienst

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich ein, an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

Ort: Heinrich-Heine-Straße 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienstzeiten: Mittwoch 19:30 Uhr und Sonntag 10:00 Uhr

Liveteilnahme via Telefoneinwahl am Gottesdienst über:

069 5060-9805; -9806; -9807; -9808 oder 069 7104-45671

Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

In den Zivilgemeinden:

Schwalbach mit Elm und Hülzweiler,

Bous, Ensdorf und

Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 03.05.2026

10:00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach
Konfirmation mit Chorbegleitung
Pfarrer Janich

Sonntag, 10.05.2026

10:00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach
Konfirmation mit Chorbegleitung
Pfarrer Janich

Unsere Veranstaltungen:

Dienstag, 05.05.2026

15:45 Uhr

Gottesdienst in der Seniorenresidenz
Lindenpark Ensdorf

19:30 Uhr

Chorprobe in Schwalbach

Donnerstag, 07.05.2026

10:00 Uhr

Gottesdienst St. Augustin Ensdorf

14:30 – 17:00 Uhr

Bücherei in Schwalbach

16:00 – 17:00 Uhr

Konfirmandenunterricht in Schwalbach

Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:

Bücherei

Liebe Leserinnen und Leser!



Seit einiger Zeit kann unsere Bücherei zwei neue Kinderregale ihr Eigen nennen. Das offene Design und die angenehme Höhe für Kinder jeden Alters fördern die Auswahl der angebotenen Bücher. Die Kinder sind ganz hingerissen von unserem Krokodilregal und verweilen umso lieber bei den Kinderbüchern. Für unseren blauen Bären zeigt der Nachwuchs auch reges Interesse.

Wir freuen uns auf weitere Besuche unserer kleinen Leser/innen, die von Eltern, Großeltern, Tanten, Onkel und natürlich Freunden und Freundinnen jeden Alters

begleitet werden.

Bis bald Ihr Büchereiteam

Karin und Monika

Konfirmation in Schwalbach 2026

Am Sonntag, den 3. Mai werden im Gemeindezentrum in Schwalbach folgende Jugendliche konfirmiert:

Adrian Eckert, Andrey Feist, Tim Philipp Harig, Anton Erik Klein, Max Meier, Cedrik Cornelius Marschall, Emma Pfeifer, Emily Sophie Schneider, Lucien Elias Werny

Am Sonntag, den 10. Mai werden im Gemeindezentrum in Schwalbach folgende Jugendliche konfirmiert:

Julian Benke, Damian Daniel Krämer, Jajuan Eddie Junior Kurtz, Maya-Sophie Aleksandra Lederer, Castiel Cem Lura, Ole Mussler, Karina Popov, Alex Weisert

Bei allen seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an:

Pfarrbezirk 1 (Schwalbach, Saarwellingen, Schwarzenholz)

Pfarrer Reinhard Janich Telefon 06834 53546

Pfarrbezirk 2 (Bous, Ensdorf)

PfarrerIn Jutta Seibert Telefon 06806 4948273

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834 956970

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9:00 Uhr–12:00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen. **Auf der Homepage der Ev. Kirchengemeinde** unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

Elisabethenverein Herz Jesu Griesborn

Frauen- und Müttertagesdienst

Am Dienstag, 05.05.2026, findet um 8.30 Uhr der Frauen- und Müttertagesdienst in Herz Jesu statt. Anschließend lädt der Elisabethenverein sehr herzlich zu einem gemütlichen Frühstück ins Pfarrhaus Griesborn ein.

Tagesordnung zur Jahreshauptversammlung

am Montag, dem 11.05.2026 um 19 Uhr im Pfarrsälchen

- 1.) Begrüßung durch die Vorsitzende Gertrud Feld
- 2.) Geistliches Wort
- 3.) Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung vom 12.05.2025
- 4.) – 6.) Berichte des Vorstandes
- 7.) Entlastung des Vorstandes
- 8.) Neuwahl der Kassenprüferinnen
- 9.) Jahresprogramm
- 10.) Verschiedenes

Alle Mitglieder sind zu dieser Jahreshauptversammlung herzlich eingeladen!

Elisabethenverein St. Josef Elm

Maiandacht mit Friedensgebet

„Im Mühlenthal“

Am **Samstag, dem 09.05.2026**, findet um **15.00 Uhr** eine Maiandacht mit Friedensgebet im Mühlenthal (neben Kneippanlage) statt. Der Vorstand lädt Sie herzlich dazu ein. Sitzmöglichkeiten sind teilweise vorhanden.

Bitte bringen Sie ein Sitzkissen mit. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch junge Familien, sind dazu herzlich eingeladen.

Pfarrei Heilig Kreuz Schwalbach

Gottesdienstordnung vom 03.05. bis 10.05.2026

Sa 02.05., Hl. Athanasius

09:30 Heilige Messe in Maria Königin
14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

Sa/So 02./03.05., 5. Sonntag der Osterzeit

17:30 Vorabendmesse in St. Laurentius
18:00 Vorabendmesse im Kloster Heilig Kreuz
09:30 Hochamt in St. Martin
11:00 Hochamt in St. Josef
14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
18:00 Hochamt im Kloster Heilig Kreuz

Mo 04.05., Hl. Florian

09:15 Kirchengang der Ortsvereine und Heilige Messe in St. Josef, mitgestaltet vom Concordia Bous
14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
18:00 Dankkapelle Elm Feierliche Eröffnung des Maimonats mit Rosenkranzgebet
18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
17:55 Rosenkranzgebet in St. Martin
18:30 Heilige Messe mit eucharistischem Segen in St. Martin

Di 05.05., Hl. Godehard

08:30 Frauen- und Müttermottesdienst in Herz Jesu, anschließend Frühstück im Pfarrhaus
14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
15:00 Rosenkranzandacht in der Waldkapelle
18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
17:55 Rosenkranzgebet in Maria Himmelfahrt
18:30 Heilige Messe mit eucharistischem Segen in Maria Himmelfahrt

Mi 06.05., Hl. Britto

10:00 Heilige Messe im Luise-Deutsch-Haus
14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
17:55 Rosenkranzgebet in Herz Jesu
18:30 Heilige Messe mit eucharistischem Segen in Herz Jesu

Do 07.05.

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
15:00 Eucharistische Anbetung im Kloster Heilig Kreuz
15:00 Maiandacht im Pfarrsälchen Maria Himmelfahrt
18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
17:30 Eucharistische Anbetung in St. Laurentius
18:30 Heilige Messe mit eucharistischem Segen in St. Laurentius

Fr 08.05.

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
17:00 Maiandacht in Herz Jesu
18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
17:55 Rosenkranzgebet in St. Josef
18:30 Heilige Messe mit eucharistischem Segen in St. Josef, anschließend eucharistische Anbetung, Möglichkeit zur Beichte und 21:15h Komplet

Sa 09.05.

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

Sa/So 09./10.05., 6. Sonntag der Osterzeit

16:55 Rosenkranzgebet in Herz Jesu, anschließend Kirchengang der Feuerwehr und Vorabendmesse, mitgestaltet von der Feuerwehr
18:00 Vorabendmesse im Kloster Heilig Kreuz
09:30 Hochamt in St. Martin
11:00 Hochamt in Maria Himmelfahrt mit Erstkommunion, mitgestaltet vom CHORUS
14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
14:30 St. Martin Taufe der Kinder Frida Himbert, Malina Bohn und Jonas Oster
18:00 Hochamt im Kloster Heilig Kreuz

2. Sterbeämter im Mai

Dienstag, 05.05.2026

18:30 Uhr Sterbeamt in Maria Himmelfahrt – Annemarie Orth

Mittwoch, 06.05.2026

18:30 Uhr Sterbeamt in Herz Jesu – Ewald May, Helga Schmidt, Uwe Feilen, Maria Paszek, Roswitha Eisenbarth

Donnerstag, 07.05.2026

18:30 Uhr Sterbeamt in St. Laurentius – Manfred Böhnert, Marianne Dohler, Alfred Rupp

Freitag, 08.05.2026

18:30 Uhr Sterbeamt in St. Josef – Agathe Baumert, Martha Klein

Familienkreis

Unser Familienkreis ist herzlich zur Teilnahme an der Vorabendmesse am Samstag, dem 16.05.2026, in St. Laurentius und zum anschließenden Grillen im Pfarrsälchen in Elm-Sprengen eingeladen. Beginn ist um 17.30h mit der Vorabendmesse in St. Laurentius. Wir bitten zwecks Planung um Anmeldung bis Dienstag, dem 12.05.2026, im zentralen Pfarrbüro, Tel. 06834/9569670 bzw. per Mail:

heilig-kreuz.schwalbach@bistum-trier.de

Kinderbibelwoche 2026 in Marienthal

Die Kinderbibelwoche findet wieder vom 28.06. bis 03.07.2026 im Kloster in Marienthal statt. Bei der Anmeldung bitte 50,00 Euro anzahlen. Also, am besten direkt im Pfarrbüro anmelden ...!

Freizeiten 2026

Außer der Kinderbibelwoche in Marienthal sind weitere Ferienangebote in Planung. Infos bitte in den Pfarrbriefen oder der Homepage beachten!

Pfarrbüro geschlossen!

Am Montag, dem 18.05.2026, ist das zentrale Pfarrbüro nachmittags wegen einer Klausurtagung geschlossen.

Öffnungszeiten Pfarrbüros

Zentrale	06834 9569670
Montag - Freitag	09:00 bis 12:00
Montag	15:00 bis 18:00

Pfarrbezirk Elm	06834 52134
Montag	09:00 bis 12:00
Pfarrbüro Hülzweiler	Zurzeit geschlossen

Impressum und Pastoralteam

Zentrale Anschrift

Katholisches Pfarramt Heilig Kreuz,
Hauptstraße 206, 66773 Schwalbach
Telefonnummer: 06834 9569670
E-Mail: heilig-kreuz.schwalbach@bistum-trier.de
www.pfarrei-heilig-kreuz.de

Pfarrer

Hans-Georg Müller, Pfarrer-Johannes-Schulz-Platz
06834-52134; E-Mail: hans-georg.mueller@bgv-trier.de

Seelsorgeteam

Pfarrer Lothar Stoffel (Kooperator): 06834 4682136
E-Mail: lothar.stoffel@bgv-trier.de

Gemeindereferent Thomas Pohl: 01514 4995083

E-Mail: thomas.pohl@bgv-trier.de
Diakone m. Z.: Markus Greiner, Tobias Maas
Diakon i. R.: Ewald Langenfeld

Sekretärinnen/Sekretär

Christiane Buhl-Schneider, Agnes Hirtz, Scarlett Mathis, Elisabeth Stein, Jürgen Sauer

Kirchenmusikerin Susanne Prinz: 01515 9996069

Im Namen des Seelsorgeteams der Pfarrei Heilig Kreuz Schwalbach
Pfarrer Hans-Georg Müller



KINDERGARTENNACHRICHTEN

Förderverein katholische Kita St. Josef Elm-Derlen e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Vereinsmitglieder,
was wäre unsere Kita ohne die kleinen Extras? Ob neues Spielzeug, Ausflüge oder kleine und große Events – als Förderverein machen wir vieles möglich.
Damit das so bleibt, laden wir euch herzlich zu unserer nächsten Mitgliederversammlung ein!

Termin:

Mittwoch, 13.05.2026 um 18:00 Uhr
im Personalraum der Kita

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung
- 4.1. Nachträgliche Vorlage des schriftlichen Rechenschaftsberichts des alten Vorstandes
- 4.2. Finale Entlastung des alten Vorstandes
5. Wahl/Benennung der beiden Kassenprüfer
6. Planung/Beschluss kommender Aktionen (u. a. Konzert, Sommerfest, etc.)
7. Sonstiges & Ideenrunde
8. Schlusswort der Vorsitzenden

Für weitere Anträge zur Tagesordnung bitten wir euch, diese bis spätestens eine Woche vor der Sitzung beim Vereinsvorstand einzureichen.

Wir freuen uns über jedes bekannte und neue Gesicht. Nur mit eurer Hilfe können wir die Kita weiterhin zu einem noch schöneren Ort für unsere Kinder machen.

Herzliche Grüße, Euer Vorstand des Fördervereins

Kath. Kita Maria Himmelfahrt Elm-Sprengen

Familienaktionen



Foto: Alexandra Groß

Von Familien für Kinder: auch in dieser Woche fand wieder eine wunderschön gestaltete und vorbereitete Elternaktion in unserer Kita statt. Gemeinsam mit Familie Theobald und Familie Altmeyer konnten die Kinder frühlingshafte, bunte und individuelle Holzanhänger gestalten. Es wurde geklebt, gemalt und es wurde vor allem viel Glitzer benutzt. Es entstanden sehr schöne Holzanhänger, die jedes Kind mit nach Hause nehmen durfte.

Wir danken den beiden Familien für diese Idee, die Vorbereitung und Umgestaltung. Es war ein sehr schöner Vormittag.



Foto: Alexandra Groß

Kath. Kita Maria Himmelfahrt Elm-Sprengen

Heilig Rock Tage 2026:

Unsere Einschulkinder fahren nach Trier

Am vergangenen Mittwoch war es endlich wieder soweit: Die große Fahrt nach Trier zu den heilig Rock Tagen steht an! Nach einem gemeinsamen Frühstück ging es los und wir wurden von einem großen Reisebus abgeholt. Gemeinsam mit den Kitakindern aus Derlen machten wir uns auf den Weg. In Trier angekommen spazierten wir direkt zum Dom und meldeten uns an. Wir erhielten einen neuen Anhänger für unseren Pilgerstab und besuchten danach den Domgarten.

Dort machten wir eine kleine Pause und genossen bei Sonnenschein unser Frühstück. Anschließend nahmen wir an unserem Workshop: Trommeln-Tanzen-Bewegen teil. Hier hatten wir eine Menge Spaß und trommelten und tanzten zur Musik. Im Anschluss gab es Mittagessen, wir spielten in der Sonne und schauten uns den Dom von außen an. Danach ging es in das Innere des Doms und wir suchten die versteckten Symbole und Domtiere. Wir fanden Mäuse, Schlangen, Löwen usw. Dann ging es gemeinsam in die Kapelle zum „heiligen Rock“. Das war sehr spannend und wir konnten es kaum erwarten diesen zu sehen. Alle waren sehr neugierig und hatten viele Fragen, die die Erzieherinnen natürlich beantworten konnten. Während dem Abschlussgottesdienst sangen wir, wurden gesegnet und sprachen über unsere bevorstehende Einschulung. Danach gab es für alle ein Eis und wir spazierten zurück zum Bus. Nach einer kurzen Heimfahrt fielen allen ihren Eltern in die Arme und waren müde, aber froh. Wir hatten einen sehr schönen Tag in Trier! Die Einschulkinder und das Team der Kita Maria Himmelfahrt Sprengen



Foto: Kathleen Seger

SCHULNACHRICHTEN

Freie Stellen BFD und FSJ

An der Köllertalschule - Staatl. Förderschule körperliche und motorische Entwicklung - sind zum Schuljahr 2026/27 Stellen im FSJ (freiwilliges soziales Jahr) und BFD (Bundesfreiwilligendienst) frei.

Bei Interesse bitte melden: koellertalschule@schule.saarland

KBBZ Saarlouis

Landesbeste im Saarland: Spitzenleistung bei der Winterprüfung 2025/2026



Landesbeste Lisa-Pia Ellersdorfer und Schulleiter Dirk Bremer

Foto: Bernd Conrad

Das KBBZ Saarlouis gratuliert unserer herausragenden Schülerin Lisa-Pia Ellersdorfer ganz herzlich zum erfolgreichen Bestehen der Abschlussprüfung zur Medizinischen Fachangestellten in der Winterprüfung 2026.

Mit der Note „sehr gut“ wurde sie als Landesbeste des Saarlandes ausgezeichnet. Auch im schulischen Abschlusszeugnis erzielte sie die Traumnote 1,0 - ein beeindruckendes Ergebnis, das ihren Fleiß, ihre Zielstrebigkeit und ihre fachliche Kompetenz widerspiegelt. Besonders hervorzuheben ist, dass Lisa-Pia Ellersdorfer ihre Ausbildungszeit um ein halbes Jahr verkürzt hat. Vor diesem Hintergrund ist ihre Leistung umso höher zu bewerten und verdient besondere Anerkennung.

Erfreulicherweise stammen auch die landesbesten Absolventinnen der vergangenen Jahre im Bereich Medizinische Fachangestellten aus unserer Schule. Dies unterstreicht die konstant hohe Qualität der Ausbildung am KBBZ Saarlouis.

Ein wichtiger Baustein hierfür ist die enge und verlässliche Zusammenarbeit mit der Ärztekammer des Saarlandes sowie den ausbildenden Praxen. Ebenso gratulieren wir allen weiteren Absolventinnen und Absolventen der Winterprüfung ganz herzlich. Sie haben ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen und können stolz auf ihre Leistungen sein. Für ihren weiteren beruflichen Weg wünschen wir ihnen viel Erfolg und alles Gute.

Allen Auszubildenden, die sich aktuell auf die Sommerprüfung vorbereiten, wünschen wir viel Erfolg und gutes Gelingen.

ERWACHSENENBILDUNG

KEB Saar-Hochwald

„Bach-Blüten – dein sanfter Wegbegleiter im Frühling“

Der Frühling zeigt sich in voller Blüte und die Natur erwacht zu neuem Leben. Der Übergang in die warme Jahreszeit weckt zwar neue Lebensgeister, doch nicht immer ist alles sofort leicht – besonders wenn es darum geht, neue Ideen zu entwickeln, alte Lasten loszulassen und den eigenen Weg mit Zuversicht zu gehen.

Wie kann man die Kraft finden, sich auf das Schöne zu konzentrieren? Woher den Mut nehmen, Veränderungen anzugehen, sich besser zu fühlen und das Leben bewusster zu erleben? Bach-Blüten sind ein sanfter Wegbegleiter – ein Freund, der bei emotionalen und seelischen Herausforderungen unterstützt, innere Balance zu finden und den Frühling in vollen Zügen zu genießen.

Wann: am 12.05.2026, 18:00 – 19:30 Uhr

Teilnahmebeitrag: 14,- € pro Person (zzgl. 6,- € für Material), vor Ort in bar zu entrichten

Referentin: Tanja Both, Natur- und Umweltpädagogin

Veranstalter: KEB Saar-Hochwald

findet in den Räumen der Kath. Familienbildungsstätte Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3 in Saarlouis statt.

Anmeldung bis 06.05.2026 bei der Katholischen Erwachsenenbildung Saar-Hochwald unter Telefon 06831 769744, E-Mail: keb.saar-hochwald@bistum-trier.de oder online unter www.bildung-leben.de/saar-hochwald

KVHS Saarlouis: Fahrt zu den Gärten ohne Grenzen im benachbarten Lothringen

Die Kreisvolkshochschule (KVHS) Saarlouis fährt am Mittwoch, 1. Juli 2026, nach Frankreich zu den lothringischen Gärten ohne Grenzen.

Der erste Stopp der Tagestour ist im Garten der Fayenciers in Saargemünd. Rund um die Bliesmühle vermischen sich viele unterschiedliche Elemente zu einem besonderen Gesamtwerk. Alte Mühlsteine und Backsteinkamine mit Steppenkerzen sowie blühenden Hortensien bilden so ein einzigartiges Ensemble aus Industriebrache, Grünanlage und Kunstwerk.

Im Anschluss geht es nach Bitsch zum Garten des Friedens. Schon bei der Anfahrt sieht man das Wahrzeichen der Stadt: die imposante Zitadelle. Der Garten für den Frieden erstreckt sich am Fuße der Festung und bildet das Zentrum einer ganz neu konzipierten Blütenpracht der Gartenanlage „Jardins en Troc“. Durch die Verbindung von Tradition und mutiger Experimentierfreudigkeit haben ausgewählte Gartenkünstler hier eine große Vielfalt vergänglicher Kreationen erschaffen. Auf dem Rückweg geht es in Richtung Saarunion nach Harzkirchen. Bei der letzten Saarmühle wird eingekehrt, um den Tag bei gutem Flammkuchen zu beenden.

Der Reisepreis beträgt 97 Euro/Person, inklusive Fahrt im modernen Reisebus der Firma Nussbaum, Eintritt in die Gärten und Flammkuchen in der Saarmühle.

Info und Anmeldung (schriftlich): Kreisvolkshochschule Saarlouis, Iris Altmaier, Tel.: (06831) 444-413, Fax: (06831) 444-422,

E-Mail: kvhs@kreis-saarlouis.de

3B Begleiten-Bilden-Begegnen

06831/7602-400 - bildung@3b-verbund.de - www.3b-verbund.de

Direktanm.: www.bildungsportal.3b-verbund.de

3B-Galerie

„...weil es Freude macht.“ Marianne Feld, Lina Koch,

Anne Theisen

bis 26. Juni

Fahrten

Auf den Spuren Robert Schumans

16.05.

Maas-Tal

11.07.

Land der 1000 Hügel

18.07.

Mittellelsass

25.07.

Taunus & Wetterau

15.08.

Frankfurt

29.08.

Straßburg

07.10.

Bitte weitersagen

Kindergeburtstag

Detektiv-Party, Survival...

Einzelberatung Smartphone & PC

90 Min.

Mittagstisch

06831/7602-35

Berufssprachkurs B2 (500 UE) ab 18.05.

Alphabetisierungskurs ab 15.06.

Integrationskurs ab 10.08.

06831-7602-321

Niederschw. Deutschkurs

Do: Anf. 8 Uhr - Fortg. 10:15 Uhr

Hauswirtschaftslehrgang

Qualifiz. Hauswirtschaft mit Sprachförd.

Qualifiz. zusätzl. Betreuungskraft

IHK-Lehrgang: Fachkraft für Buchhaltung digital

Auffrischkurse

06831/7602-310

KuRS - Jugendberatung

06831-7602-660

Jede Woche

Bauch-Beine-Po

Mo 15:30 Uhr

Yoga-Treff

Di 10:30 Uhr

Handarbeiten

Mi 9 Uhr

Regionalgeschichte

Mi 17 Uhr

Rock'n'Roll

Mi 20:15 Uhr

Außerdem

Motorrollertour

Sa 02.05. 14 Uhr

Hatha-Yoga in russ. Sprache

So 03.05. 5x 10 Uhr

Di 05.05. 4x 18 Uhr

Do 07.05. 3x 18 Uhr

Improvisationstheater

Mo 04.05. 18 Uhr

Treff gute Ernährung

Di 05.05. 17:30-21:15 Uhr

Vital & vollwertig

Mi 06.05. 17:30-21:15 Uhr

Haltung & Balance

Do 07.05. 14 Uhr

Literaturcafé

Do 07.05. 16 Uhr

Hilfen bei Depressionen, Ängsten...

Do 07.05. 17 Uhr

Brett- & Kartenspiele

Fr 08.05. 10 Uhr

Zumba®

Fr 08.05. 18 Uhr

Excel Grundkurs

Sa 09.05. 9-12 Uhr

Frz. Runde

Sa 09.05. 10 Uhr

Nähen mit Overlock

Sa 09.05. 10-16 Uhr

Digitale Sprechstunde

Mo 11.05. 1x 9:30-11:45 Uhr

Hochsensibel-Gesprächskreis

Mo 11.05. 17 Uhr, online 20 Uhr

Photovoltaik

Mo 11.05. 18-21:45 Uhr

Engl. Runde online

Mi 13.05. 18 Uhr

EDV-Kooperationskurs von KVHS und VHS Saarlouis:

„Digital kommunizieren: Internet & Outlook für den Büroalltag“

Der Kurs vermittelt grundlegende Fähigkeiten für die Nutzung des Internets sowie verschiedener E-Mail-Programme. Neben Microsoft Outlook werden auch andere E-Mail-Clients behandelt. Teilnehmende lernen, E-Mails professionell zu verwalten, Informationen sicher zu recherchieren sowie Termine und Kontakte effizient zu organisieren. Ziel ist ein strukturierter und sicherer Büroalltag. Grundlegende Kenntnisse im Umgang mit Windows sind für die Teilnahme am Kurs erforderlich.

Der Kurs, geleitet von Osman Mohsini, findet donnerstags und freitags, 11. und 12. Juni 2026, jeweils von 16.30 bis 19.30 Uhr im EDV-Saal im Landratsamt Saarlouis statt und kostet 47 Euro bei einer Teilnahmezahl von sechs Personen.

Info und schriftliche Anmeldung:

Kreisvolkshochschule Saarlouis, Telefon (06831) 444-378,

E-Mail: markus-bock@kreis-saarlouis.de.

KVHS Saarlouis: Vortrag, Lesung und Austausch zum Thema Künstliche Intelligenz

„Mensch und Maschine – Ist das unsere Zukunft? Cyborg, Upgrades, Mind-Upload – ein neues Menschenbild“

Unter diesem Motto bietet die Kreisvolkshochschule (KVHS) Saarlouis am Sonntag, 31. Mai 2026, um 11 Uhr einen Vortrag im Alten Rathaus in Saarwellingen an. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine schriftliche Anmeldung ist jedoch erforderlich.

Neue technische Möglichkeiten bieten viele Vorteile für den Menschen, beispielsweise in der Arbeitsentlastung und Medizin. Insbesondere die Künstliche Intelligenz hält mehr und mehr Einzug in den Alltag. Wie verändert all das unser Menschenbild?

Auf Grundlage seiner Schrift „Maschinenmensch“ geht Referent Bernd Mathieu tiefgehenden Fragen rund um das Thema Mensch und Maschine nach und beleuchtet dabei verschiedenen Aspekte aus gesellschaftlichen, philosophischen und psychologischen Perspektiven heraus.

Das Herzstück der Veranstaltung ist der Austausch mit den Teilnehmenden - ein offenes Forum, das Perspektiven verbindet, Fragen zulässt und Denkräume öffnet.

Diese Veranstaltung richtet sich an alle, die sich über die Weiterentwicklung der Menschen Gedanken machen und austauschen möchten. Der Referent Bernd Mathieu beschäftigt sich intensiv mit Zukunftstrends und vor allem mit dem Thema Künstliche Intelligenz. Dabei interessiert ihn vor allem, wie sich unser Erleben als Mensch in dieser rasanten Entwicklung verändert und worauf wir unseren Fokus lenken sollten, um dauerhaft menschlich und möglichst zufrieden leben zu können.

Info und schriftliche Anmeldung:

Kreisvolkshochschule Saarlouis

Telefon: 06831 444-150 / Fax 06831 444-422

E-Mail: kvhs@kreis-saarlouis.de

Internet: www.kvhs-saarlouis.de

EDV-Kooperationskurs von KVHS und VHS Saarlouis:

„Excel-Aufbaukurs: Formeln, Auswertungen und smarte Funktionen“

Umfangreiches Datenmaterial führt schnell zu Tabellen- und Datenblattgrößen, die zur weiteren Bearbeitung sehr unübersichtlich werden. Der Kurs vermittelt Funktionen und Techniken, die ein effektives Arbeiten bei Tabellen größerer Dimension ermöglicht - beispielsweise wie man erweiterte Funktionen (Wenn, Sverweis, Index) praktikabel anwendet, Namen sinnvoll verwendet, Tabellen formatiert, Formeln überprüft, Fehler findet, Tabellen vor Veränderungen schützt oder Eingaben auf Fehler prüft. Voraussetzungen für die Teilnahme am Kurs: mindestens Excel-Grundkenntnisse.

Der Kurs, geleitet von Lars Ney, findet im Zeitraum vom 18. bis 25. Mai 2026 montags und freitags an drei Terminen von 16.30 bis 19.30 Uhr im EDV-Saal im Landratsamt Saarlouis statt und kostet 71 Euro.

Info und schriftliche Anmeldung:

Kreisvolkshochschule Saarlouis

Telefon (06831) 444-378

E-Mail: markus-bock@kreis-saarlouis.de

INFORMATIONEN

Förderverein zur Wahrung des Erbes des Bergbaus und der Bergleute an der Saar e.V. Sonntags mit dem Kleinbus auf die Bergehalde



Foto: Volker Hagelstein

Wie bereits in den vergangenen Jahren bietet der Förderverein BergbauErbeSaar e.V. auch in dieser Saison wieder einen Bustransfer auf die Bergehalde in Ensdorf an.

Ab dem 19. April haben Interessierte die Möglichkeit, sonntags bequem mit einem Kleinbus von der RAG-Repräsentanz (Am Ostring 1) auf die Bergehalde mit dem Saarpolygon zu gelangen. Das Angebot richtet sich insbesondere auch an Menschen mit körperlichen Einschränkungen sowie Familien mit Kleinkindern. Die Fahrten finden am 19. April, 3. Mai, 7. und 21. Juni sowie am 5. Juli jeweils von 11 bis 16 Uhr statt. Ein Highlight ist der große Shuttle-Tag am 17. Mai von 11 bis 17 Uhr. An diesem Tag erwartet die Besucher zusätzlich musikalische Unterhaltung und ein Kletterevent am Saarpolygon.

Ein Ausflug auf die Bergehalde lohnt sich in jedem Fall: Neben dem beeindruckenden Blick auf das Saarpolygon eröffnet sich eine weite und entspannende Rundschau über große Teile des Saarlandes.

Die Kosten für den Bustransfer betragen fünf Euro pro Person. Kinder unter 14 Jahren sind frei.

Anmeldung ist erwünscht bei der Geschäftsstelle: Telefon

(06831) 7693710 oder E-Mail geschaeftsstelle@bergbauerbesaar.de

Jahrgang 1955/56 Elm

Zu unserem nächsten Stammtisch treffen wir uns am

Freitag, den 08. Mai 2026, um 18.30 h

im Restaurant Dorfkrug, Schwalbach, Hauptstraße.

Wir freuen uns auf euch.

Kreisverband der Imker Saarlouis e.V.

Augen auf: Die Asiatische Hornisse startet in die neue Saison - Ein Risiko für unser gesamtes Ökosystem

(Artikelreihe „Asiatische Hornisse“ Artikel 2 von 9, siehe auch unter: www.kreisverband-imker-saarlouis.de/asiatische-hornisse) Seit einigen Wochen sind die Königinnen der Asiatischen Hornisse (Vespa Velutina) wieder aktiv. Nachdem sich diese Art in den letzten Jahren in unserer Region leider fest etabliert hat, ist eine flächendeckende Ausrottung nicht mehr möglich. Umso wichtiger ist nun ein konsequentes Management, um den massiven Druck auf unsere heimische Natur zu mindern. Warum die Ansiedlung uns alle betrifft: Die Asiatische Hornisse ist eine hocheffiziente Jägerin mit einem breiten Beutespektrum. Ihr Erscheinen hat Folgen weit über die Imkerei hinaus:

- Gefahr für alle insektenfressenden Tiere, wie z.B. Vögel, Igel und Reptilien. In der Phase der Jungenaufzucht benötigen viele Tiere Insekten als Eiweißquelle. Die asiatische Hornisse steht in direkter Konkurrenz zu ihnen und dezimiert den Bestand an Wildbienen, Wespen und Fliegen massiv.
- Verlust an Biodiversität: Als Generalistin jagt sie fast alles, was fliegt. Das bringt das empfindliche Gleichgewicht in unseren Gärten und Wäldern ins Wanken.

- Schäden im Obstbau: Im Spätsommer konzentrieren sich die Völker auf zuckerhaltige Nahrung. Für Obstbauern und Gartenbesitzer bedeutet dies oft angefressene Ernten bei Weintrauben, Äpfeln und Birnen, was die Früchte für den Verzehr oder Verkauf unbrauchbar macht.

Die Nestphasen: Jetzt handeln!

1. Das Primärnest (Frühjahr):



Foto: Reinhard Metz

Die Königin baut aktuell allein ein kleines Gründungs巢 (Größe eines Golfballs, hellbraun, nach unten geöffnet).

Häufige Orte: Schuppen, Garagen, Hecken, Vogelnistkästen oder unter Dachvorsprüngen.



Foto: Peter Katzenmeier

Ihre Chance: Jedes jetzt entdeckte Nest verhindert die Entstehung eines riesigen Sekundärvolkes, das später bis zu 2.000 Tiere umfassen kann.

2. Das Sekundärnest (Sommer/Herbst): Später zieht das Volk oft in Baumkronen um (Fußballgröße und größer). In den Baumkronen ziehen sich die Völker meist unserem Zugriff. Von dort aus üben sie den restlichen Sommer über einen massiven Jagddruck auf unsere Insektenwelt aus. Ein frühzeitiges Eingreifen bei den bodennahen Primärnestern ist daher der effektivste Weg, unsere Natur zu schützen.

Sicherheit und Mithilfe

Die Hornisse verhält sich friedlich, solange man dem Nest nicht zu nahekommt (Abstand halten!).

Bei Erschütterungen (z. B. Heckenschnitt) verteidigt sie ihr Heim jedoch entschlossen.

Bitte unternehmen Sie keine eigenen Entfernungsversuche! Dies ist gefährlich.

So helfen Sie:

1. Beobachten: Achten Sie auf Hornissen mit dunklem Körper und gelben Beinen.

2. Sichten: Suchen Sie vorsichtig nach den kleinen Nestern am Haus oder im Gebüsch.

Halten Sie Abstand, machen Sie ein Foto und schicken Sie es uns bitte an: www.velutina-saar.de

Nur durch Ihre Wachsamkeit können wir die Auswirkungen auf unsere Vogelwelt, den Obstbau und unsere Bienen gemeinsam abfedern.

Herzliche Grüße Ihr Kreisverband der Imker Saarlouis e.V.

7. Entlastung des Vorstandes
8. Ergänzung der Satzung bei § 9 Vorstand
9. Mitgliedsbeiträge
10. Genehmigung der Niederschrift der letzten Mitgliederversammlung
11. Verschiedenes

Anträge, die über die Tagesordnung hinausgehen, müssen bis 10.05.2026 schriftlich bei der Vorsitzenden vorliegen.

Diese Einladung zur Mitgliederversammlung betrifft ausschließlich die Mitglieder des Kneippvereins Hülzweiler.

Martina Ziegler

1. Vorsitzende

PARTEIEN + WÄHLERGRUPPEN

CDU Hülzweiler

1. Mai – Tag der Arbeit: Leistung muss sich lohnen

CDU Hülzweiler



Der Tag der Arbeit ist ein wichtiger Anlass, um all jenen Dank auszusprechen, die mit ihrem täglichen Einsatz unser Land, unsere Gemeinden und unser gesellschaftliches Miteinander tragen. Arbeit bedeutet weit mehr als Erwerbstätigkeit allein. Sie schafft Sicherheit, ermöglicht Teilhabe, gibt vielen Menschen Struktur und Perspektive und leistet zugleich einen wesentlichen Beitrag zum Zusammenhalt unserer Gesellschaft.

Der Tag der Arbeit erinnert daran, wie bedeutend gute Arbeitsbedingungen, Verlässlichkeit und faire Chancen für alle sind. Viele Menschen leisten täglich Großes – in Handwerk, Industrie, Pflege, Verwaltung, Handel, Landwirtschaft, im Ehrenamt und in vielen weiteren Bereichen. Ihr Einsatz verdient Respekt und Wertschätzung. Gerade in herausfordernden Zeiten zeigt sich, wie wichtig Verantwortung, Leistungsbereitschaft und gegenseitige Unterstützung sind.

Für die CDU Hülzweiler ist klar: Eine starke Gesellschaft braucht eine starke Wirtschaft, sichere Arbeitsplätze und gute Perspektiven für Familien, junge Menschen und ältere Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer. Leistung muss anerkannt werden, Fleiß muss sich lohnen und der gesellschaftliche Aufstieg aus eigener Kraft möglich bleiben. Dafür stehen wir als CDU – für eine Politik, die Arbeit wertschätzt, Verantwortung stärkt und Wohlstand sichert. Zugleich gehört zu einer sozialen Marktwirtschaft immer auch der Blick auf jene, die Unterstützung brauchen.

Wir danken allen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern, Unternehmerinnen und Unternehmern sowie allen, die mit ihrem täglichen Einsatz Verantwortung übernehmen. Allen Bürgerinnen und Bürgern wünschen wir einen schönen Feiertag zum 1. Mai.

DIE KNEIPPVEREINE

INFORMIEREN

Kneipp-Verein Hülzweiler e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Wir laden zur Mitgliederversammlung am Mittwoch, dem 20.05.2026 um 18:00 Uhr in die Heimatstube im Haus für Kultur und Sport in Hülzweiler ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung
2. Totenehrung
3. Feststellen der Beschlussfähigkeit
4. Bericht der Vorsitzenden
5. Bericht der Schatzmeisterin
6. Wahl eines Versammlungsleiters

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt

CDU Hülzweiler

Traditionelle Muttertagsaktion der CDU Hülzweiler



CDU Hülzweiler

Muttertagsaktion

Ein Blumengruß zum Muttertag
 Samstag 9. Mai / 9-11Uhr
 vor dem Haus für Kultur und Sport

Auch in diesem Jahr setzt die CDU Hülzweiler ihre alljährliche und schöne Tradition zum Muttertag fort. Aus diesem Anlass sind wir am **Samstag, 9. Mai, von 9 bis 11:00 Uhr vor dem Kulturhaus Hülzweiler gegenüber der Tal-Apotheke** anzutreffen und freuen uns auf viele nette Begegnungen und gute Gespräche.

Der Muttertag ist für uns eine gute Gelegenheit, allen Müttern einmal ganz bewusst Danke zu sagen – für ihre Fürsorge, ihre Geduld, ihre Stärke und für all das, was sie Tag für Tag für ihre Familien leisten. Vieles geschieht dabei ganz selbstverständlich und oft ohne große Worte. Umso wichtiger ist es, diese Wertschätzung auch sichtbar zum Ausdruck zu bringen. Traditionell möchten wir deshalb auch in diesem Jahr wieder unseren Blumengruß anlässlich des Muttertages verteilen. Mit dieser kleinen Geste möchten wir allen Müttern eine Freude bereiten und zugleich ein Zeichen der Anerkennung und des Dankes setzen. Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, bei uns vorbeizukommen. Nutzen Sie die Gelegenheit zum persönlichen Austausch mit uns und nehmen Sie gerne ein kleines Blumengrußzeichen mit. Die CDU Hülzweiler freut sich auf Ihren Besuch und wünscht schon heute allen Müttern einen schönen und von Herzen verdienten Muttertag.

CDU Schwalbach-Griesborn

Zu Gast beim offenen Frühstück des Elisabethenverein St. Martin



v. l.n. r.: Paco Desenz, Sabine Ackermann, Susanne Quirin, Gerhard Stutz

Vertreter des Vorstands der CDU Schwalbach-Griesborn haben am offenen Frühstück des Elisabethenvereins St. Martin Schwalbach teilgenommen. Die Veranstaltung im Gemeindesaalbau bot einmal mehr eine schöne Gelegenheit für Begegnung, Austausch und geselliges Beisammensein.

Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger folgten der Einladung der engagierten Frauen des Elisabethenvereins und nutzten das Frühstück, um miteinander ins Gespräch zu kommen, neue Kontakte zu knüpfen und sich über aktuelle Themen im Ort auszutauschen. In angenehmer Atmosphäre konnten sich die Gäste an einem reichhaltigen Frühstück stärken. Auch die CDU-Vertreter nutzten die Gelegenheit, um mit den Besucherinnen und Besuchern als auch mit der Vorsitzenden des Elisabethenvereins, Sabine Ackermann, ins Gespräch zu kommen und sich über die Anliegen der Menschen vor Ort zu informieren. Besonders positiv hervorgehoben wurde die Offenheit der Veranstaltung, bei der Menschen aller Generationen und Hintergründe willkommen sind. Die CDU Schwalbach-Griesborn dankt dem Elisabethenverein St. Martin für die Organisation und das große Engagement. Solche Veranstaltungen leisten einen wichtigen Beitrag zum gesellschaftlichen Zusammenhalt in der Gemeinde und sind aus dem Ortsleben nicht wegzudenken.

SPD Ortsverein Schwalbach/Griesborn

Sommerfest

SPD
SCHWALBACH/
GRIESBORN

SAVE THE DATE

SOMMERFEST DER SPD
SCHWALBACH/GRIESBORN

13.06. 16 UHR

Wiese am Rathaus

Der SPD-Ortsverein Schwalbach/Griesborn lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu seinem Sommerfest ein. Es findet am Samstag, 13. Juni, ab 16 Uhr auf der Wiese am Rathaus in Schwalbach statt. Als Schirmherr begrüßen wir Timo Ahr, Mitglied des Saarländischen Landtages und stellvertretender Vorsitzender der SPD-Landtagsfraktion, der den Nachmittag begleiten und für Gespräche zur Verfügung stehen wird. Kommen Sie vorbei und genießen Sie die Zeit in netter Gesellschaft. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Den Termin am besten schon jetzt vormerken.

KULTURELLES, VEREINE

UND VERBÄNDE

KV die Bollen Hülzweiler e.V.-

Jugendabteilung

Zeltlager 2026



Foto: Michael Büch, MB Photo Michael Büch Saarlouis

Ihr Lieben, wir haben noch Restplätze für unser Zeltlager verfügbar!

Es erwartet euch dieses Jahr eine ganz besondere Woche, da wir einen großen Geburtstag feiern: unser Zeltlager wird nämlich dieses Jahr 30! Seid schnell und schnappt euch einen der letzten Plätze! Wir freuen uns auf euch



Hier kommt ihr zur Anmeldung:

Männerchor Hülzweiler

Einladung zur Mitgliederversammlung des Männerchores Hülzweiler am Freitag, den 08.05.2026

Zu seiner Mitgliederversammlung am Freitag, den 08.05.2026, 18:00 Uhr, im Gasthaus Handelshof Hülzweiler lädt der Männerchor Hülzweiler hiermit alle aktiven, fördernden und Ehrenmitglieder gemäß § 10 (1) der Vereinssatzung herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte (§ 10 (9) Ziffer 1 der Satzung)
 - 3.1 Vorsitzender
 - 3.2 Geschäftsführer
 - 3.3 Chorleiterin
 - 3.4 Schatzmeister
 - 3.5 Kassenprüfer
4. Aussprache
5. Entlastung des Vorstandes für das Jahr 2025 (§ 10 (9) Ziffer 1 der Satzung)
6. Verschiedenes

Gemäß § 10 (4) der Satzung des Männerchores können Anträge zur Mitgliederversammlung innerhalb einer Woche nach dieser Einladung schriftlich und begründet beim Vorstand eingereicht werden.

Persönliche Einladungen ergehen schriftlich nur an die außerhalb Schwalbach wohnenden Vereinsmitglieder.

Fredi Jungmann
Vorsitzender

Förderverein der Heimatkunde Hülzweiler e.V.

Einladung zur philatelistischen Beratung im Heimattreff Hülzweiler



v. l. n. r.: W.Sander, W.Kruhs, H. G.Groß, E.Theobald

Am **Mittwoch, den 06. Mai 2026** öffnet der Heimattreff Hülzweiler im Kohn-Haus **bereits ab 17:00 Uhr** seine Türen für alle Liebhaber und Interessierten der Philatelie.

An diesem besonderen Abend stehen Ihnen erfahrene Vereinsmitglieder mit fundierter Fachkenntnis rund um die Briefmarkenkunde zur Seite. Mit großer Leidenschaft und

Sachverstand bieten **Wolfgang Kruhs** und **Wolfgang Sander** ihre Expertise an und nehmen sich Zeit, Ihre mitgebrachten Sammlungen sorgfältig in Augenschein zu nehmen. Schwerpunkt liegt auf Sammlungen der Gebiete Deutschland, Luxemburg und Liechtenstein.

Ganz gleich, ob es sich um eine langjährig gepflegte Sammlung oder um einzelne Fundstücke handelt - nutzen Sie die Gelegenheit, mehr über den Wert und die Besonderheiten Ihrer Briefmarken zu erfahren. Die Teilnahme ist **kostenlos** und **unverbindlich**. Bitte beachten Sie, dass an diesem Abend **kein Handel stattfindet** - im Mittelpunkt stehen ausschließlich Beratung, Austausch und die Freude an der Philatelie.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen interessanten, geselligen Abend im Zeichen der Briefmarkenkunde!

Parkplätze stehen am Kohn-Haus (Stephan-Schäfer-Straße 7, 66773 Hülzweiler) zur Verfügung. Der Zugang mit dem Aufzug wird geöffnet sein, so dass keine Stufen überwunden werden müssen.

Zukünftig ist der Heimattreff jeden Mittwoch von 18:00 bis 19:30 Uhr geöffnet für Interessenten oder nach Terminvereinbarung: Heimatkunde@von-Huelzweiler.de

Verein der Musikfreunde Hülzweiler e.V.

Bläserquintett der Musikfreunde bei Vorabendmesse

Am Samstag, dem 18. April 2026 durfte ein kleines Bläserquintett des Vereins der Musikfreunde Hülzweiler e.V. – besetzt mit Flöte (Gerdi Woll), Oboe (Eva Portz), Fagott (Roman Peter), Horn (Katja Hafner) und Klarinette (Raimund Strauß) – die Abendmesse musikalisch mitgestalten. Mit kurzen Sätzen aus Mozart-Divertimenti setzten wir Musiker bewusst leichte, transparente Akzente, die gut zur liturgischen Stimmung des Abends passten. Es war ein schönes Erlebnis, der Gemeinde einen besonderen musikalischen Akzent zu schenken. Ein herzlicher Dank gilt den Verantwortlichen der Pfarrei für die unkomplizierte und freundliche Absprache, die diese Mitwirkung möglich gemacht hatte. Es war uns eine große Freude. Wir kommen gerne wieder.



Foto: Raimund Strauß

Verein der Rentner und Pensionäre Hülzweiler

Am Mittwoch, dem 6. Mai 2026, findet unser diesjähriges Masingen statt.

Ort: Begegnungsstätte Matthias Kohn Haus

Beginn 15:00 Uhr

Zum Gesang begleiten uns: Wolfgang und Haaro.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Obst- und Gartenbauverein Hülzweiler e.V.

Liebe Gartenfreunde,

ein dickes Danke an alle fleißigen Helfer!

Wir haben am Samstag richtig viel bewegt: Das Gelände und das Wegekreuz sind top gepflegt, in und vor der Hütte herrscht wieder Ordnung und auch unser Nutzgarten wurde erfolgreich aus dem Winterschlaf geholt. Er ist jetzt bereit für neues Gemüse und die anstehenden Pflanzungen!

Toll, dass so viele mit angepackt haben - egal ob für eine kurze Zeit oder den ganzen Einsatz. Jede Hand hat gezählt!

Merkt euch schon mal den nächsten Termin vor: Am 23.05.2026 um 9:00 Uhr findet der nächste Arbeitseinsatz statt.

Danke für euren Einsatz!



Foto: Mark Gerhorst



Foto: Mark Gerhorst

Starke Leistung und großer Teamgeist beim Hartfüßler Halden Inferno 2026

Mit viel Einsatz, Ausdauer und Teamgeist nahm der Obst- und Gartenbauverein am Samstag, den 18. April 2026, am Hartfüßler Halden Inferno 2026 teil. Die anspruchsvolle Strecke stellte hohe Anforderungen an alle Teilnehmenden und verlangte sowohl körperliche Fitness als auch mentale Stärke.

Fünf engagierte Mitglieder des Vereins stellten sich dieser besonderen Herausforderung und meisterten gemeinsam eine Strecke von 92,5 Kilometern sowie beeindruckende 6.125 Höhenmeter - und das in rund vier Stunden. Diese starke Leistung unterstreicht den Zusammenhalt und die sportliche Motivation innerhalb des Vereins.

Ein besonderes Highlight war in diesem Jahr der erstmalige Auftritt in neuen Laufshirts. Diese konnten dank der großzügigen Unterstützung regionaler Sponsoren realisiert werden und sorgten nicht nur für ein einheitliches Auftreten, sondern auch für zusätzliche Motivation auf der Strecke.

Ein herzlicher Dank gilt der Dachdeckerei Sascha Wenzel, dem Reisebüro TM Reisen Mike Löw und Thomas Engel, HT Elektro Johannes Portz sowie Dienstleistungen rund ums Haus Mark Gerhorst für ihre wertvolle Unterstützung.



Foto: Denis Hoffmann

An alle Vereine und Verbände

Bitte beachten:

Gestaltete Hinweise auf Veranstaltungen!

Wir weisen hiermit darauf hin, dass gestaltete 1/4, 1/2 oder ganzseitige Plakat-Ankündigungen der **Vereine/Kirchen** auf Veranstaltungen nur **1x kostenlos (1/4 Seite)** veröffentlicht werden und dann kostenpflichtig sind.

Vorlagen für weitere Veröffentlichungen können nur berücksichtigt werden, wenn eine Rechnungsanschrift beigefügt ist.

Die Preise sind wie folgt:

1/4	A4-Seite	60 Euro + MwSt.
1/2	A4-Seite	110 Euro + MwSt.
1	A4-Seite	200 Euro + MwSt.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der Tel. Nr. 0 65 02 / 91 47 - 217 zur Verfügung!

Musikschule Schwalbach e.V.



Wir freuen uns, dass das Team der Musikschule Schwalbach ab Mai durch eine neue Lehrkraft für Klavier verstärkt wird

Es gibt noch frei Plätze für

Klavierunterricht

Weitere Infos und Anmeldungen unter:

www.musikschule-schwalbach.com

oder 06831-127 09 05

Saarwaldverein Schwalbach

Wanderung am 17.05.26 zu einer rund 10 km langen Wanderung auf dem Bärenbachweg

Der Saarwaldverein Schwalbach lädt am 17.05.26 zu einer rund 10 km langen Wanderung auf dem Bärenbachweg ein. Treffpunkt der Wanderer ist um 9.00 Uhr am Gemeindefeilsaalbau in Schwalbach. Von dort aus geht es mit Fahrgemeinschaften zum Startpunkt der Tour nach Illingen-Uchtelfangen, Am Schwimmbad. Die Tour ist angenehm zu gehen und hat keine starken Steigungen. Der Weg führt durch die abwechslungsreiche Hügellandschaft des Illtaler Landes. Eine Schlussrast ist geplant. Gastwanderer sind willkommen. Weitere Infos unter der Tel.: 0151 23 681 888

SPORTINFORMATIONEN

FC 08 Elm

Aktive (Herren 1. und 2. Mannschaft) FC 08 Elm

Update Sponsoren

Ein herzliches Dankeschön an Physiotherapie Martin Steuer aus Schwalbach für die großzügige und durchdachte Unterstützung unseres Vereins. Mit der Spende eines vollständig ausgestatteten Koffers – gefüllt mit Mullbinden, Pflastern, Massagebällen, Matten und vielem mehr – leistet ihr einen wertvollen Beitrag für die Gesundheit und Betreuung unserer Aktiven-Spieler.

Gerade in der heutigen Zeit wissen wir dieses Engagement besonders zu schätzen. Es ist alles andere als selbstverständlich, einen so verlässlichen und starken Partner an seiner Seite zu haben. Eure Unterstützung gibt uns nicht nur praktische Hilfe im Trainings- und Spielalltag, sondern auch das gute Gefühl, bestens vorbereitet zu sein. Wir sind glücklich und dankbar, euch an unserer Seite zu wissen – auf eine weiterhin erfolgreiche und partnerschaftliche Zusammenarbeit! Informationen und Kontaktdaten zu Physiotherapie Martin Steuer findet ihr unter www.physiotherapie-steuer.de.



Unser derzeit verletzter Co-Trainer Julian Schorr und unser Betreuer der 1. Mannschaft präsentieren beim letzten Heimspiel stolz den Koffer.
Foto: Lennart Juckel

Spielberichte Aktive 26. Spieltag

SV Felsberg – FC Elm

3:4

Am vergangenen Sonntag waren wir in Felsberg zu Gast. Für die Gastgeber ging es mehr um Prestige, für uns um wichtige Punkte im Abstiegskampf. Wir erarbeiteten uns einige gute Chancen und konnten folgerichtig in der 14. Minute durch Maik Schmich in Führung gehen. In der 31. Minute erzielte Felsberg den Ausgleich und drehte in der 41. Minute das Spiel. Gleichzeitig war dies auch der Halbzeitstand. Im zweiten Durchgang waren wir weiterhin mit der offensiven Qualität der Gastgeber konfrontiert, konnten aber die meisten Aktionen diszipliniert entschärfen. Auf der anderen Seite setzten wir immer wieder zu Kontern an. So drehten wir mit Toren von Cedric Aita (57. Minute) und Dominic Lorscheider (59. Minute) wieder das Spiel. Ab der 82. Minute spielte der Gastgeber dann nach einer Notbremse nur noch zu zehnt. Mit einem Mann mehr erhöhten wir durch Fabian Köhl in der 90. Minute auf 2:4. Den Endstand stellte Felsberg mit einem direkten Freistoßtor her. Nach der herben Pleite in der Woche davor wieder eine kämpferisch starke Leistung, mit der wir uns selbst mit drei wichtigen Punkten im Abstiegskampf belohnen.

Am kommenden Sonntag geht es am Kirmeswochenende auswärts zum SC Roden. Anstoß ist um 15:00 Uhr.

Startelf: Marco Sutor (TW), Felix Altmeyer, Fabian Köhl, Leon Aita, Jonas Bruhmeier, Cedric Aita, Dominic Lorscheider, Pascal Contes, Maik Schmich, Sandro Mariani, Kilian Adams

Bank: Pierre Dreistadt, Jan Kaudernack, Sven Heinz, Eric Brunk, Sören Symmanek

SV Felsberg II – FC Elm II

4:2

Niederlage in Felsberg! Trotz Überlegenheit über die gesamten 90 Minuten verloren wir mit 4:2. Leider mussten wir mit einem Feldspieler im Tor spielen und kassierten so zwei Tore in Halbzeit 1, die wir wahrscheinlich sonst nicht bekommen hätten. Trotz allem zeigten wir uns couragiert und kämpften uns zum 2:2 heran Torschützen: Thorsten Wagner (23. Minute) und Fathi Mousa (44. Minute). Mangelnde Chancenverwertung verhinderten jedoch unsere Führung. Leider bekamen wir in den letzten Minuten des Spiels noch zwei Gegentreffer und belohnten uns nicht für unser eigentlich gutes Spiel. Ein Dank an unseren Aushilfsstürmer Kevin Nagel, der einsprang und der trotz zweier Fehler ansonsten seine Aufgabe sehr ordentlich machte und den keine Schuld an der Niederlage trifft. Am kommenden Sonntag geht es am Kirmeswochenende zuhause gegen den TuS Bisten II. Anstoß ist um 13:00 Uhr.

Startelf: Kevin Nagel (TW), David Nagel, Jan Kaudernack, Andreas Haas, Pierre Dreistadt, Justin Hoffmann, Farhad Aleas Salem, Oliver Piontek, Sören Symmanek, Fathi Mousa, Thorsten Wagner

Bank: Bastian Pfost, Sven Heinz, Niclas Wolf, Max Feld

Vorschau:

1. Mannschaft:

Sonntag, 03.05.2026, 15:00 Uhr SC Roden – FC Elm
Sonntag, 10.05.2026, 15:00 Uhr SF Hostenbach – FC Elm
Sonntag, 17.05.2026, 15:15 Uhr FC Elm – SSV Überherrn
Sonntag, 24.05.2026, 13:00 Uhr FV Schwalbach III – FC Elm

2. Mannschaft:

Sonntag, 03.05.2026, 13:00 Uhr FC Elm II – TuS Bisten II
Sonntag, 10.05.2026, 13:15 Uhr SF Hostenbach II – FC Elm II
Sonntag, 17.05.2026, 13:00 Uhr FC Elm II – SSV Überherrn II
Sonntag, 24.05.2026, 16:00 Uhr SSV Saarlouis II – FC Elm II

ASV Hülzweiler

Familienangeln am 11.04.2026



Am 11.4. fand erstmals ein vereinsinternes Familienangeln statt. Ziel war es, den Angler-Nachwuchs inkl. Eltern zum gemeinsamen Angeln an den Weiher zu locken. Dies war ein voller Erfolg, und wir konnten 12 Familien an der Weiheranlage begrüßen. Geangelt wurde von 9:00 – 13:00 Uhr, und es konnten bei wunderschöner Wetter ein paar tolle Fänge verbucht werden. Für das leibliche Wohl war ebenfalls gesorgt. Es gab durchweg positives Feedback, und es wird auf jeden Fall eine Wiederholung geben.

Ein Dank an alle, die an diesem Tag mit ihren Kindern den Weg zum Weiher angetreten haben.

Petri Heil

Die Jugendwarte des ASV Hülzweiler



Karate Dojo Hülzweiler e.V.



Foto: Jörg Both

Wer sich für Karate interessiert, kann sonntags um 10:00 Uhr in der Turnhalle in Elm-Sprengen Sprengen (Straße: In der Weiherdell / 66773 Schwalbach), einfach mal bei unserem Training vorbeikommen und zuschauen oder locker mit trainieren. Ein Jogginganzug genügt als Einstieg für das Training.

Trainingszeiten für die KW 19 (Sonntag 03.05. – 09.05.):

Sonntag 10:00 – 12:00 Uhr / Turnhalle Sprengen

Grundschule, Kata / Kindertraining Trainer: Arthur/ Jörg

Dienstag 20:00 – 22:00 Uhr / Kulturhaus Hülzweiler

Grundschule, Kata

Trainer: Doro

Mittwoch 20:00 – 22:00 Uhr / Kulturhaus Hülzweiler

Grundschule, Kata

Trainer: Arthur

SV Huelzweiler

Aktive Herren 1. Mannschaft

1. Mannschaft

26. Spieltag der Landesliga West

SSV Oppen – SV Hülzweiler 2:2

Tore: M. Walter (2)

Am vergangenen Spieltag waren wir auswärts bei der SSV Oppen gefordert. Von Beginn an versuchten wir, mit ruhigem Spielaufbau die Kontrolle über das Spielgeschehen zu übernehmen, was uns auch direkt gelang. Die ersten Torchancen gingen auf unser Konto, und bereits in der 12. Minute wurden wir belohnt. Nach einer Hereingabe von außen wurde der Ball im Strafraum der Gastgeber zunächst mehrfach hin und her gespielt, ehe Maik Walter entschlossen abschloss und zur verdienten 0:1 Führung traf.

Im weiteren Verlauf der ersten Halbzeit setzten wir weiterhin auf schnelles Umschaltspiel, ohne jedoch zu klaren weiteren Torchancen zu kommen. Beide Mannschaften standen defensiv stabil, sodass sich das Spielgeschehen größtenteils im Mittelfeld abspielte. Kurz vor dem Pausenpfeiff bot sich uns noch eine gute Gelegenheit. Nach einer sehenswert herausgespielten Aktion verpasste Maik Walter eine präzise Hereingabe von Joshua Schmitt nur knapp. Somit ging es mit einer knappen, aber verdienten 0:1 Führung in die Halbzeitpause.

Nach dem Seitenwechsel verloren wir jedoch zunehmend die Kontrolle über das Spiel. Die Gastgeber wurden stärker und erspielten sich mehrere gute Möglichkeiten. In der 59. Minute fiel dann der Ausgleich, als Oppen eine ihrer Chancen per Kopf zum 1:1 nutzte. In der Folge waren wir wieder gefordert, wollten wir die drei Punkte mitnehmen. Unsere Mannschaft zeigte Moral und spielte weiterhin auf Sieg. In der 71. Minute wurden wir dafür belohnt. Philipp Dumont setzte sich stark gegen seinen Gegenspieler durch und legte den Ball in die Mitte, wo Maik Walter goldrichtig stand und zur erneuten 1:2 Führung einschob. Diese Führung hielt jedoch nicht lange. Nur vier Minuten später kam Oppen nach einer unübersichtlichen Situation im Strafraum zum 2:2 Ausgleich. Auch danach blieb der Gegner gefährlich und drängte auf den Führungstreffer. In dieser Phase war es vor allem unseren Torhüter zu verdanken, der mit mehreren starken Paraden das Unentschieden festhielt. Am Ende stand somit ein 2:2, das angesichts unserer deutlich schwächeren zweiten Halbzeit durchaus gerecht erscheint.

2. Mannschaft

26. Spieltag der Kreisliga A West

SSV Oppen 2 – SV Hülzweiler 2 1:4

Tore: G. Schmitt, L. Castronovo, M. Kraus (2)

Auch unsere zweite Mannschaft war in Oppen im Einsatz und zeigte von Beginn an eine engagierte Leistung. Die Anfangsphase gehörte klar uns. Mit vielen Offensivaktionen setzten wir den Gegner früh unter Druck und wurden in der 15. Minute belohnt. Gill Schmitt brachte uns mit dem 0:1 in Führung. Im weiteren Verlauf der ersten Halbzeit kontrollierten wir das Spielgeschehen weitestgehend. Der Gegner blieb meist auf Kontersituationen beschränkt, konnte daraus jedoch kaum zwingende Chancen entwickeln. So ging es mit einer hochverdienten 0:1 Führung in die Halbzeitpause.

Nach dem Seitenwechsel starteten wir zunächst etwas abwartender, mussten jedoch direkt in der Anfangsphase der zweiten Halbzeit den Ausgleich hinnehmen. Nach einer Flanke fiel das 1:1, was uns jedoch keineswegs aus dem Konzept brachte. Im Gegenteil. Wir blieben ruhig und fanden zurück in unser Spiel.

In der 67. Minute wurden wir erneut belohnt, als nach einem Foul des gegnerischen Torwarts ein Elfmeter für uns gepfiffen wurde. Luca Castronovo übernahm die Verantwortung und verwandelte sicher zum 1:2. Nur sieben Minuten später bauten wir unsere Führung weiter aus. Nach einem Eckball war es Marius Kraus, der per Kopf zum 1:3 traf. Den Schlusspunkt setzte erneut Marius Kraus in der 81. Minute mit seinem Treffer zum 1:4. Damit war die Partie entschieden. Am Ende stand ein souveräner und auch in dieser Höhe verdienter Auswärtssieg für unsere zweite Mannschaft.

Kommende Partie

1. Mannschaft

Heimspiel gegen SV Düren-Bedersdorf am Sonntag, den 03.05.2026 um 15:00 Uhr

2. Mannschaft

Heimspiel gegen SV Düren-Bedersdorf 2 am Sonntag, den 03.05.2026 um 13:15 Uhr

Damenmannschaft

Heimspiel gegen SV Eintracht Hirzweiler-Welschbach am Sonntag, den 03.05.2026 um 16:45 Uhr

TV 1901 Hülzweiler e.V.

Turnen

Jahreshauptversammlung 2026

Neuer Vorstand

Am 15.03.2026 wurde, nach Entlastung des alten Vorstandes, folgender neuer Vorstand gewählt:

1. Vorsitzender Fabian Ochs
stellv. Vorsitzender Rüdiger Riedel
Geschäftsführer Marco Körner
Protokoll und Presse Birgit Frenzer
Beisitzer Helga Schmitt
Sandra Gerald
Kassenprüfer Hubert Lambert
Werner Schwinn

Als Abteilungsleiter und Stellvertreter wurden bestätigt:

Tennis Fabian Ochs / Mathias Wilhelm
Turnen Monika Kahl / Joanna Körner
Volleyball Rüdiger Riedel / Dominik Lambert

Im Rahmen der Totenehrung wurde für alle stellvertretend, den beiden Ehrenmitgliedern Herbert Speicher und Gerhard Strauß, gedacht. Beide haben unseren Verein durch ihr starkes Engagement bedeutend geprägt, gestaltet und weiterentwickelt.

Bernd Goebel wurde durch die Mitgliederversammlung in Anerkennung für seine geleistete Arbeit, seinen Einsatz und sein jahrzehntelanges Engagement zum Ehrenvorsitzenden des TV Hülzweiler ernannt.

TV 1894 Schwalbach e. V.

Tanzsport der Spitzenklasse in Schwalbach

Am 9. und 10.05.2026 wird die Jahnsporthalle in Schwalbach zum Zentrum des deutschen Tanzsports: Der TV Schwalbach richtet ein großes Turnierwochenende der Jazz-, Modern- und Contemporary-Szene aus. Dabei trifft sich das sportliche Oberhaus mit Sportlerinnen und Sportlern, die auf höchstem nationalen Niveau tanzen.

Besonders erfreulich aus regionaler Sicht: Gleich vier saarländische Mannschaften sind in der 1. und 2. Bundesliga vertreten und messen sich mit Hochkaristen aus ganz Deutschland. Das Publikum darf sich auf ein hochkarätiges Teilnehmerfeld und eindrucksvolle Choreografien freuen.

Das Wochenende im Überblick: Am Samstag starten zunächst die Teams der 2. Bundesliga, gefolgt von der 1. Bundesliga am Abend. Am Sonntag gehört die Fläche dem Nachwuchs in der Kinder- und Jugendliga. Damit bietet das Turnier einen umfassenden Einblick in die gesamte Bandbreite des leistungsorientierten Tanzsports.

Weitere Informationen rund um das Turnierwochenende sowie zum Kartenvorverkauf erhaltet ihr über unsere Social-Media-Kanäle.



Einladung

JMC Turnierwochenende

Tanzsport der Spitzenklasse – Der TV Schwalbach veranstaltet am 09. und 10.05.2026 ein großes Jazz- und Modern Contemporary Turnierwochenende in der Jahnsporthalle Schwalbach. Wir dürfen dabei viele Vereine aus ganz Deutschland begrüßen.

Zeitplan

Samstag, 09.05.	13:00 Uhr	2. Bundesliga
	17:30 Uhr	1. Bundesliga
Sonntag, 10.05.	12:30 Uhr	Kinder- und Jugendliga

Saisonhalbzeit erreicht: Subsequent überzeugt erneut mit Finaleinzug

Mit dem zweiten Turnier in Sossenheim ist für das Team Subsequent jetzt Halbzeit in der Saison. Und man kann sagen: Die bisherigen Ergebnisse können sich echt sehen lassen. Nach der großen Überraschung beim ersten Turnier haben die Mädels direkt nachgelegt, sind wieder ins große Finale gekommen und haben sich am Ende einen starken sechsten Platz erkämpft.

Damit zeigt das Team ziemlich klar, dass es dieses Jahr in der ersten Bundesliga oben mitspielen kann. Die Richtung stimmt auf jeden Fall. Jetzt heißt es dranbleiben und weiter angreifen, denn die nächsten Turniere stehen schon vor der Tür.

Ein besonderes Highlight kommt bald: Am 09. Mai steht unser Heimturnier in Schwalbach an. Da wollen die Mädels natürlich nochmal alles raushauen und freuen sich auf jede Unterstützung von euch. Der Vorverkauf läuft bereits, alle Infos dazu findet ihr auf unseren Social-Media-Kanälen.

Zum Schluss noch ein großes Dankeschön an alle, die uns nach Sossenheim begleitet haben. Egal ob Eltern, Geschwister, Großeltern oder Freunde... euer Support bedeutet uns extrem viel. Ihr gebt dem Team jedes Mal Rückenwind und seid ein wichtiger Teil davon, dass wir da stehen, wo wir gerade sind.

Also: Kommt auch zum Heimturnier vorbei und unterstützt die Mädels. Wir freuen uns auf euch!



JSG Schwalbach

F-Junioren

Turnier in Rehlingen

Am letzten Samstag ging es für uns mit 2 Teams zum Turnier des SF Rehlingen.

Den Anfang machte unsere F1 und startete furios, mit 10:0 fegte man hier den Gastgeber aus Rehlingen, der etwas ersatzgeschwächt angetreten war, vom Platz. Im nächsten Spiel gewann man mit 2:1 gegen den FSV Saarwellingen. Leider gingen wir mit unseren Chancen etwas fahrlässig um und so wurde es noch eine knappe Angelegenheit. Im dritten Spiel trafen wir auf einen tiefstehenden Gegner aus Roden. Auch hier waren wir mit unserer Chancenauswertung wieder nicht gut und somit trennten wir uns mit 1:1. Dabei reichte unserem Gegner ein guter Angriff um ein Tor zu erzielen. Im letzten Spiel verlor man mit 1:4 gegen die TuS Beaumarais. Hier war es lange Zeit ein Spiel auf Augenhöhe in dem wir in Führung gingen und sehr gute Chancen zum 2:0, sogar 3:0 hatten – doch das Glück war nicht auf unserer Seite. Anders war es beim Gegner, die unsere Fehler eiskalt bestraft und letztlich verdient gewonnen haben.



Kader: Lean, (Trainer Bruno Alcaro), Matteo, Jannek, Oscar, Elia, Tom, (Trainer Aaron Krug) Valentin & Lenny. Foto: Bruno Alcaro

Im Anschluss ging es für unsere F2 weiter

Leider starteten wir nicht gut ins Turnier und verloren die ersten beide Spiele gegen den FV Diefflen (0:1) und den TuS Beaumarais 2 (0:3). Etwas Unkonzentriertheit und Nervosität im Zusammenspiel führten zu diesem holprigen Start. In den letzten zwei Spielen zeigten unsere Spieler aber, dass sie es auch anders können und siegten verdient mit 4:0 gegen die FSV Saarwellingen 2 und mit 7:0 gegen die JSG Hüttersdorf 2. Eine tolle Teamleistung und Steigerung gegen Ende des Turniers, weiter so!



Kader: Maxi A., Can, Felix, Vincent, (Trainer Aaron Krug), Aras, Ali, Moritz & Max L. (Trainer Bruno Alcaro) Foto: Bruno Alcaro

F4 beim Spielenachmittag in Friedrichweiler

Die F4-Jugend der JSG Schwalbach war am 25. April 2026 zu Gast beim SV Friedrichweiler und absolvierte dort einen intensiven und lehrreichen Spielenachmittag mit insgesamt vier Partien.

Im ersten Spiel startete die Mannschaft noch etwas verhalten und musste sich trotz engagierter Leistung mit 0:2 geschlagen geben. Die Kinder kämpften gut, fanden jedoch noch nicht richtig ins Spiel. Im zweiten Spiel zeigte die JSG eine deutliche Steigerung. Mit mehr Mut nach vorne und besserem Zusammenspiel erarbeiteten sich die Spieler einige Chancen. Das Spiel endete verdient 2:2, wobei besonders der Teamgeist positiv hervorzuheben war.

Auch im dritten Spiel hielt die Mannschaft lange gut mit, musste sich am Ende jedoch mit 1:3 geschlagen geben. Trotz der Niederlage zeigten die Kinder schöne Spielzüge und gaben nie auf. Im vierten und letzten Spiel des Tages war es erneut eine knappe Partie. Die JSG Schwalbach kämpfte bis zum Schluss, verlor aber unglücklich mit 1:2. Insgesamt zeigte die F4-Jugend eine tolle Entwicklung im Laufe des Nachmittags. Einsatzbereitschaft, Teamgeist und Spielfreude waren deutlich zu erkennen. Auch wenn die Ergebnisse nicht immer für die Mannschaft sprachen, konnten viele wichtige Erfahrungen gesammelt werden.



Es spielten: Zoe, Henry, Philipp, Usayd, Hussein, Max, Artur und Trainer Nico Foto: Matthias Herrmann

E-Junioren

Turniersieg beim Heimturnier in Elm! – JSG Schwalbach E3

1. Spiel gegen SSV Pachten 3

Von Beginn an sahen die Zuschauer einen offenen Schlagabtausch, beide Teams schenken sich nichts. Doch wir hielten stark dagegen und setzten die ersten Akzente. Nach einem überragenden Zuspiel von Sabri bleibt Gianluca cool und schiebt zum 1:0 ein. Das Spiel blieb intensiv, der Gegner drückte auf den Ausgleich, aber wir blieben ruhig und konzentriert. Sabri schnappt sich den Ball, geht im Solo durch und erhöht auf 2:0! Aber wir hatten noch nicht genug... nach starker Vorarbeit von Thilo ist es wieder Sabri, der den Ball im Netz versenkt. 3:0 Endstand!

Tore: Gianluca 1, Sabri 2

2. Spiel gegen SC Roden 2

Wir legten direkt mit frühem Pressing und hohem Druck los, der Gegner kam kaum richtig ins Spiel. Gianluca bekommt den Ball zieht aus der Distanz ab, der Tormann kann nur abklatschen lassen...

Asad steht goldrichtig und staubt eiskalt zum 1:0 ab! Wir hatten das Spiel komplett im Griff und ließen defensiv kaum etwas zu. Wir spielten weiter mutig nach vorne und so belohnt sich Sabri erneut mit einem starken Treffer zum 2:0. Am Ende gibt es noch einen Strafstoß für uns, den Thilo eiskalt versenken kann.

Tore: Asad 1, Sabri 1, Thilo 1

Fazit an diesem Tag: Heute hat die Mannschaft gezeigt was möglich ist, wenn jeder für den anderen kämpft. Zusammenhalt, Wille und Spielfreude genau so gewinnt man Spiele und Turniere!



Es spielten: Milan, Niklas, Johan, Asad, Manuel, Mohammad, Sabri, Thilo, Gianluca
Foto: Jan Steimer

Heimspielwochenende E4 in Elm, 26.04.2026

Am Samstag, 26.04.2026, trat unsere E4 beim Heim-Kreisturnier in Elm an. Nach mehreren lehrreichen Spieltagen in der jüngsten Vergangenheit zeigten sich unsere Jungs in der vergangenen Woche in den Trainingseinheiten zielstrebig und motiviert.

Im ersten Spiel trafen sie auf FSG Bous 2. Nach einem guten Start in die Partie brachte uns Rafael mit dem 1:0 in Führung. Im weiteren Verlauf machten unsere Jungs weiter Druck und spielten eine Vielzahl an guten Torchancen heraus. Diese wurden jedoch ein ums andere Mal vom gegnerischen Torhüter pariert, oder die Latte bzw. der Pfosten verhinderten ein höheres Ergebnis. Nach einem verschossenen Strafstoß endete die Partie verdient mit 1:0 Sieg für unsere E4.

In unserem zweiten Spiel trafen wir auf die Mannschaft des SSV Pachten 4. Auch in dieser Partie fanden unsere Jungs einen guten Start und Max brachte uns schnell mit 1:0 in Führung. In der Folge gab Pachten jedoch Gas und schoss eine 1:4 Führung heraus. Nachdem sich unsere Jungs wieder sortiert hatten, gaben sie nicht auf und kämpften unermüdlich weiter. Nach einem Tor von Lion zum 2:4 legte Pachten jedoch umgehend zum 2:5 nach. In einem Schlussspurt kämpften sich unsere Jungs mit einem weiteren Treffer von Lion zum Endstand von 3:5 heran. Insgesamt ein starkes Spiel auf beiden Seiten.



Es spielten: Floris, Julian, Lion, Rafael, Linus, Sergei, Yousuf, Max, Matteo
Trainer: Alex Rupp, Felix Barth
Foto: S. Rupp

D-Junioren

JSG Schwalbach – TuS Beamarais 2:2

Im Spitzenspiel der Liga zwischen dem Tabellenzweiten und dem Drittplatzierten erkämpfte sich die JSG Schwalbach ein verdientes 2:2-Unentschieden gegen den TuS Beamarais.

Bei sommerlichen Temperaturen entwickelte sich von Beginn an eine intensive und ausgeglichene Partie. Die JSG erspielte sich in der ersten Halbzeit mehrere gute Torchancen, scheiterte jedoch am starken Gästetorwart sowie am Aluminium. Beamarais nutzte dagegen einen Siebenmeter zur 1:0-Halbzeitführung.

Nach dem Seitenwechsel blieb das Spiel offen und umkämpft. Noah K. gelang der verdiente Ausgleich für die JSG. In der Schlussphase ging Beamarais erneut in Führung, wobei der Treffer aus abseitsverdächtiger Position fiel. Die Gastgeber zeigten jedoch große Moral und kamen durch einen sehenswerten Freistoß – erneut verwandelt von Noah K. – zum 2:2-Endstand.

In den letzten Minuten drängte die JSG noch auf den Siegtreffer, dieser wollte jedoch nicht mehr fallen. Am Ende stand ein leistungsgerechtes Unentschieden in einem Spiel zweier ebenbürtiger Mannschaften.

Tore: 2x Noah K.

Es spielten: Lennard, Maximilian, Gabriel, Max, Oscar, Noah K., Mehmet, Ben, Nevio, Mika, Qussai, Florian, Liam, Jannes, Noah S., Jan

C-Junioren

FV 09 Schwalbach C2 – SG Hemmersdorf 4 9:5 (5:1)

Nach dem ersten Sieg des Jahres kam am folgenden Wochenende der Tabellenführer. Unsere Mannschaft konnte nahtlos an die Leistung der Vorwoche anknüpfen und ging durch 2 Treffer von Khalil in Führung. Weitere Chancen blieben ungenutzt und so kam Hemmersdorf mit der ersten Chance zum Anschlusstreffer. Dennoch ließ man sich nicht beirren und stellte noch vor der Pause das Ergebnis auf 5:1.

Im zweiten Durchgang spielte unser Team aufgrund der Führung nicht mehr so diszipliniert und so kam Hemmersdorf vermehrt zu Chancen, da die Defensivarbeit vernachlässigt wurde. In einer auf beiden Seiten wilden Halbzeit fielen dadurch jeweils noch 4 Treffer und das Spiel endete torreich 9:5 für unsere Mannschaft.

Tore: 4x Khalil, 2x Ben, 2x Jason, 1x Leandro

TuS Beamarais – FV 09 Schwalbach C2 4:0 (3:0)

In Beamarais startete man gut ins Spiel, konnte aber wie gewohnt die ersten Chancen nicht nutzen. In der Folge ließ man den Ball nicht mehr so gut laufen und war zu weit weg von den Gegenspielern. Dadurch kamen die Hausherren immer besser ins Spiel und man bekam immer weniger Entlastung. Folgerichtig fiel dann das 1:0, worauf man komplett die Ordnung verlor und innerhalb von 4min noch 2 weitere Tore kassierte. Mit 3:0 ging es in die Halbzeit.

Der 2. Durchgang startete deutlich besser und man konnte sich wieder häufiger vors gegnerische Tor durchspielen. Das Tor fiel dennoch auf der anderen Seite. Danach hatte man Chancen im Überfluss. Goalgetter Khalil lief 7 mal alleine aufs gegnerische Tor zu und konnte nicht einen Ball aufs Tor bringen. Auch andere Spieler vergaben beste Torchancen und so blieb es beim 4:0. Leider dachte das Team nach den 2 Siegen, dass man locker gewinnen würde und wachte viel zu spät auf. Gut spielten: Nikita & Noah

FSG 08 Bous – FV 09 Schwalbach C2 7:5 (4:2)

Gegen Bous wurde es das erwartete ruppige Spiel. Zu Beginn kamen wir überhaupt nicht mit der Aggressivität der Bouser klar und verloren jeden Zweikampf. So stand es nach 10min bereits 3:0, was einige Wechsel nach sich zog. Diese zeigten direkt Wirkung. Zunächst verkürzte Leandro auf 3:1, ehe Jean nach tollem Zuspiel von Khalil das 3:2 erzielte. Letzterer fiel leider nach einer Grätsche unglücklich und brach sich den Arm. Gute Besserung auf diesem Wege. In unsere Drangphase stach Bous allerdings immer wieder selbst mit gefährlichen Kontern vor und erzielte wiederum das 4:2, was auch der Pausenstand war.

Nach dem Wechsel kam man immer mal wieder heran durch weitere Tore von Jean und war auch zeitweise in Überzahl durch eine Zeitstrafe des Gegners, verlor aber am Ende doch gegen einen stärkeren Gegner mit 7:5.

Tore: Leandro, 4x Jean

Gut spielten: Jean & Jakob

Berichte: Oliver Blohm

B-Junioren

Zu unserem Heimspiel am 26.04.2026 empfangen wir die Mannschaft der JFG Saarschleife 3.

Die Mannschaft hatte auf Grund der vergangenen Schulferien nicht den gewohnten Trainingsrhythmus und auch durch ein paar Umstellungen benötigten wir etwas mehr Zeit um uns ins Spiel zu finden. Aber trotz dieser Umstände erspielten wir uns bereits in den ersten 10-15 min. drei sehr gute Einschussmöglichkeiten, um in Führung zu gehen. Diese wurden aber wie so oft in letzter Zeit leichtfertig oder mit fehlender Konsequenz vergeben.

Und so dauerte es bis zur 17. Min, ehe wir nach einer schönen Einzelleistung durch Juliano mit 1:0 in Führung gingen. Wir bestimmten das Spiel, hatten aber zu viele leichte Ballverluste durch zu langes Ballhalten und so kam es, dass wir dem Gegner eine Chance boten, welche dieser zum 1:1 ausnutzte. Mit diesem Ergebnis ging es auch in die Pause.

Die Fehler wurden angesprochen und auch, dass man jetzt nicht den Kopf verlieren und planlos nach vorne agieren soll. So gingen wir die 2. HZ an.

Und in der 52. Min wurde der Aufwand belohnt, nach einer schönen Kombination, setzte sich Max über links durch und erzielte das 2:1. In der Folgezeit erarbeiteten wir uns weitere gute Einschussmöglichkeiten aber es musste ein Fernschuss herhalten, der das entscheidende 3:1 brachte, dieser wurde durch Tim erzielt.

Wir verpassten es das Ergebnis noch deutlicher zu gestalten, aber es konnten auch alle 7 Wechselspieler zum Einsatz gebracht werden und jeder trug seinen Anteil dazu bei. Nun gilt es die nächste Woche im Auswärtsspiel bei der JSG Saar-Mitte die Tabellenführung zu verteidigen.

TV 1911 Griesborn

Am **20. Juni** veranstaltet der TV Griesborn sein diesjähriges **Familienfest rund ums Turnerheim**. Ab 15:30 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Ab 17:00 Uhr stehen Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften auf dem Programm. Ab 18:00 Uhr erwartet euch ein leckeres Grillbuffet (auch vegan und vegetarisch). Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen! **Bitte meldet euch schnell an**, damit wir besser planen können. Das Anmeldeformular gibt's auf unserer Homepage www.tv-griesborn.de

Familienfest TV 1911 GRIESBORN e.V.

20. Juni 2026

- ✓ Ab 15:30 Uhr: Kaffee und Kuchen
- ✓ Ab 17 Uhr: Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften
- ✓ Ab 18 Uhr: Grillbuffet auch vegan und vegetarisch

Wo? Turnerheim Griesborn
Jahnstraße 33 · 66773 Schwalbach
Anmeldung unter www.tv-griesborn.de

FV 09 Schwalbach/Griesborn

Aktive Herren 1

Schröder-Liga Saar: DJK Ballweiler-Wecklingen - FV 09 Schwalbach 2:2 (1:1)

Der FV 09 Schwalbach muss sich mit einem Punkt aus dem Spiel bei der DJK Ballweiler-Wecklingen begnügen. Die Partie endete 2:2. Der erste Torabschluss des Spiels gehörte dem FV 09 (1. Minute). Doch der Treffer fiel kurz darauf auf der anderen Seite. Grünbeck köpfte einen Eckball zur Führung für die Heimelf ein (3.). Im Laufe der ersten Halbzeit erspielte sich Schwalbach dann ein Übergewicht. Niklas Cavellius besorgte vor der Pause den verdienten Ausgleich (39.). Danach hatte Schwalbach noch Möglichkeiten, die Partie zu drehen, nutzte diese zunächst aber noch nicht. Im zweiten Durchgang machte die Elf von Trainer Toni Jakic dort weiter, wo sie aufgehört hatte. Nach mehreren vergebenen Chancen traf Steven Simon endlich zur Führung (78.). Doch diese hielt nicht lange an. Im direkten Gegenzug gelang Walle das 2:2 (79.). Das war dann auch der Endstand.

Aufstellung: Greff - N. Cavellius, Latz, Folz, L. Cavellius - Mathis, Simon - Backes (72. Mahler), Theobald (86. Velten), Curto (63. Martin) - Eisenbarth (72. Puhl)

Bezirksliga Saarlouis:

SF Hostenbach - FV 09 Schwalbach II 3:2 (3:1)

Die 3. Mannschaft des FV 09 Schwalbach hat Big Points auf dem Weg zum sicheren Klassenerhalt verpasst. Trotz Führung verlor Grün-Weiß mit 2:3. Schwalbach startete gut ins Spiel.

Nach einem langen Zuspiel von Marc Kraml konnte Jonas Brück freistehend zur 1:0-Führung einnetzen (24.). Doch in der Folge unterließen der Schwalbacher Hintermannschaft mehrere schwere Fehler im Spielaufbau. Schumakov, Kallenborn und Jänicke waren die Nutznießer und drehten das Spiel noch vor der Halbzeit (29./37./45.+1). Nach der Pause konnte 09 schnell verkürzen. Ein Freistoß wurde zunächst geblockt, landete aber wieder bei Dennis Stein. Der flankte auf Jonas Schröder, der zum Anschlusstreffer einnickte (50.). Das Spiel gestaltete sich nun aber zerfahren, Schwalbach kam kaum noch zu guten Torchancen. Nach einer Zeitstrafe gegen Gaetano Mantegna (77.) war das Team zudem zehn Minuten in Unterzahl.

Aufstellung: S. Schwarz - Kubizkij, Herrmann, Schröder (65. Kleinbauer), Weber - Kraml, Poruba - Stein, Bühler - Brück, Nonnweiler (65. Mantegna)

Vorschau:

Schröder-Liga Saar: Sonntag, 3. Mai, 15:00 Uhr:

FV 09 Schwalbach - SV Rot-Weiß Hasborn (Masterplan Arena)

Landesliga West: Sonntag, 3. Mai, 17:00 Uhr:

FV 09 Schwalbach II - SG Moseltal II (Masterplan Arena)

Bezirksliga Saarlouis: Sonntag, 3. Mai, 13:00 Uhr:

FV 09 Schwalbach III - TuS Bisten (Masterplan Arena)

Alte Herren - AH-A

Spielbericht FV09 AH - SG Hube 7:2

Wir sind von Beginn an hochkonzentriert in die Partie gestartet und haben unsere taktische Ausrichtung direkt sehr diszipliniert umgesetzt. Unser Plan war es, zunächst kompakt und tief zu stehen, um dem Gegner so wenig Raum wie möglich zu geben und ihn nicht ins Spiel kommen zu lassen. Das ist uns in der Anfangsphase sehr gut gelungen. Aus einer stabilen Defensive heraus konnten wir immer wieder schnell umschalten und auf diese Weise auch früh in Führung gehen.

Der Gegner hielt zunächst noch gut dagegen und schaffte zwischenzeitlich den Ausgleich. Davon haben wir uns jedoch überhaupt nicht aus dem Konzept bringen lassen. Im Gegenteil: Die Mannschaft blieb ruhig, hat weiter an ihrer Linie festgehalten und es immer wieder geschafft, sich spielerisch gut aus Drucksituationen zu lösen. Mit saubereren Kombinationen und starken Umschaltmomenten konnten wir uns weitere gute Chancen erarbeiten und diese konsequent nutzen. So gingen wir mit einer auch in der Höhe verdienten 5:1-Führung in die Halbzeit.

Auch nach dem Seitenwechsel haben wir unser Spiel konsequent fortgesetzt. Wir standen weiterhin tief und kompakt, haben in der Defensive sehr aufmerksam gearbeitet und dem Gegner nur wenige klare Aktionen ermöglicht. Was dennoch in Richtung unseres Tores kam, wurde von unserem Torwart in den meisten Fällen souverän entschärft. Gleichzeitig blieben wir offensiv stets gefährlich, weil wir nach Ballgewinnen schnell und zielstrebig nach vorne gespielt haben. Zwei weitere starke Umschaltmomente führten schließlich zu weiteren Treffern und bauten unsere Führung auf 7:1 aus.

Erst in der Schlussphase gelang dem Gegner noch ein weiterer Treffer, der am verdienten Gesamteindruck jedoch nichts mehr änderte. Am Ende stand ein auch in dieser Höhe verdienter 7:2-Erfolg, der vor allem auf einer geschlossenen Mannschaftsleistung, großer taktischer Disziplin und einem sehr konsequenten Umschaltspiel beruhte.

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

MGV Concordia Bous

Und manchmal wenn wir singen, können wir mit unserer Stimme Andere begeistern, mitreissen und verzaubern ...

Die Stimme gilt als ein Spiegelbild unserer Seele. Mit ihr reden, schreien, flüstern und krächzen wir. Unendlich viele Töne lassen sich ihr entlocken.

Aber Singen kann noch mehr als das. „Wer singt, lebt gesünder“, davon ist mittlerweile auch die Wissenschaft überzeugt.

Es liegt uns allerdings fern, Dich mit wissenschaftlichen Abhandlungen oder Studien zu überzeugen. Denn Singen ist einfach pure Lebensfreude. Mit Gesang kann man den Alltagstrott vergessen und die Seele baumeln lassen.

Du brauchst auch keine besonderen musikalischen oder gesanglichen Vorkenntnisse mitzubringen. Denn der Männergesangverein 'Concordia' Bous sucht keine Musikstars und Supersolisten, wir suchen ganz einfach Männer mit Freude am Singen. Zeitgenossen jeden Alters, ob 18 oder 70, die Gemütlichkeit und Kameradschaft schätzen und die nicht nur im Bad oder unter der Dusche auftreten wollen. Übrigens gilt die Ausrede «Ich kann nicht singen!» für die wenigsten Gesangsmuffel. Lediglich etwa vier Prozent der Bevölkerung haben eine genetisch bedingte Amusie. Ihr Gehirn kann zum Beispiel Melodien nicht wiedererkennen. Folglich gilt für die restliche Bevölkerung: „Wer sprechen kann, kann auch singen.“ Für die Ausrichtung des Chores in die Zukunft brauchen wir Sängernachwuchs. Seit 2023 sind aus umliegenden Gemeinden bis dato 10 Neumitglieder auf unsere musikalische Gemeinschaft aufmerksam geworden, so zu uns gestoßen, darunter einige Sänger vom leider aufgelösten MGV 'Germania' Elm.

Sie kommen auch gerne zu der wöchentlich stattfindenden Probe, sodass wir aktuell mit 34 aktiven Sängern proben. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Zögere also nicht. Trete mit unserem Präsidenten oder mit irgendeinem Mitglied unseres Chores in Kontakt. Nimm unverbindlich an einer Probe teil, donnerstags von 19:30 – 21:00 Uhr im Industrietheater des Petri Hof's. Der Männergesangsverein 'Concordia' Bous 1902 e. V. ist zwar ein alteingesessener, aber bei weitem nicht altmodischer Verein. Das Repertoire reicht von klassischer Chormusik über Pop und Rock insgesamt mit erhöhtem Lernanspruch bezogen auf exaktes Singen und deutliche Artikulation gleichwie akzentuierte Interpretation, das Ganze unter Leitung von unserem erfahrenen musikalischen Leiter, Chordirektor ADC Roman Jacob. Wir, die Sänger des MGV sind eine eher lustige und harmonische Truppe im Alter von 46 bis deutlich über 80 Jahre. Besonders stolz sind wir auf unsere „Sängerriege 80plus“, offen für Neue(s), lebensfroh und tolerant, weder besserwisserisch noch altersstarrsinnig, die durch Disziplin und gelebte 'gleichberechtigte' Kameradschaft Vorbild und Orientierung ist.

Werden auch Sie inaktives/förderndes Mitglied des MGV:

Ein Projekt wie der Männergesangsverein 'Concordia' Bous ist nur möglich, weil es Menschen gibt, die uns aus Liebe zum Chorgesang unterstützen. So ein Chor ist wie ein großes Haus. Jedes Jahr muss etwas ausgebessert oder angebaut werden. Und das geht nur, wenn die finanzielle Basis vorhanden ist. Wir erweitern ständig unser Repertoire und müssen dazu teures Notenmaterial kaufen. Wenn Konzerte geplant sind, müssen wir neben anderen Kosten auch die für etwaige instrumentale Begleitung bzw. ebensolche Einlagen tragen.

Nur durch unsere Freunde und Förderer kann die Kontinuität unserer gesanglichen Entwicklung aufrecht erhalten werden. Ihre finanzielle Hilfe ermöglicht uns diesen gestalterischen Freiraum. Dafür ein DANKE. Tragen auch Sie mit dazu bei, dass das auch für die Zukunft gesichert sein wird. Werden Sie ein förderndes / inaktives Mitglied des Männergesangsvereins 'Concordia' Bous – der Jahresbeitrag beträgt 24,-€.

Als förderndes / inaktives Mitglied können an geselligen Veranstaltungen des Vereins, z. B. Vereinsfahrt, Jahresabschlussfeier mit Winterschwenken, ... teilnehmen.

Melden Sie sich bei unseren aktiven Sängern.

Liebe Sangesbrüder, die nächsten Probe-/Termine:

Gesangliche Umrahmung des Festgottesdienstes am Elmer Kirmesmontag, 04.05.2026, Beginn 09:30 Uhr, Kath. Kirche St. Josef in Elm-Derlen, Pfarrer-Johannes-Schulz-Platz; - Treffen um 09:00 Uhr in der Sebastianstr./ Höhe Haus-Nrn. 30/32 – von dort aus Prozession (ca. 150m) des Musikzugs, der Fahnenabordnungen, der Chorsänger und Gottesdienstbesucher via Kirchenweg zur Kirche, anschließend Mitwirkung beim Frühschoppen an und in der Elmer Turn- und Festhalle!

Er hält sich für den Besten?

Schick ihn doch zu uns, Wir singen jeden Donnerstag!

MGV Concordia Bous
Proben Donnerstags, 19:30 im Petri Hof Bous.

Deutsch-polnischer Austausch zu Sicherheitsthemen

mit Innenminister Jost, Landrat Lauer und Landrat Korta in der Polizeiinspektion in Saarlouis



Beim Besuch in der PI Saarlouis: (von links) der Saarlouiser Landrat Patrik Lauer, der saarländische Innenminister Reinhold Jost, der Kommandant der Kreispolizei (Bochnia), Jaroslaw Kmie, und der Landrat von Bochnia, Adam Korta. Der Minister und der polnische Polizei-Kommandant tauschten am Ende der Veranstaltung Polizei-Maskottchen aus. Foto: Alexander Weber, MIBS

Wie ist unsere saarländische Polizei aufgestellt? Wie gehen die Saarlouiser Polizistinnen und Polizisten vor, wenn beispielsweise Jugendliche oder demente Menschen vermisst werden? Wie helfen Diensthunde hierbei? Und welche Unterschiede gibt es generell zwischen den Sicherheitssystemen in Deutschland und Polen? Um solche und viele andere Fragen ging es kürzlich bei einem nicht alltäglichen Austausch zu verschiedenen Sicherheitsthemen in der Polizeiinspektion (PI) Saarlouis. Beteiligt an diesem Gespräch waren der saarländische Innenminister Reinhold Jost, eine neunköpfige Delegation aus dem Landkreis Bochnia/Polen mit Landrat Adam Korta an der Spitze sowie der Saarlouiser Landrat Patrik Lauer mit weiteren Vertreterinnen und Vertretern des Landkreises Saarlouis. Die gastgebende PI Saarlouis repräsentierten der stellvertretende Leiter der PI Saarlouis, Hardi Fritz, und weitere leitende Beamtinnen und Beamten der Polizeiinspektion Saarlouis.

Das Gespräch gehörte zum Programm des Besuchs einer Delegation des Landkreises Bochnia/Polen im Landkreis Saarlouis. Beide Kreise verbindet seit 25 Jahren eine lebendige Partnerschaft, im Jubiläumsjahr 2026 gibt es einen besonders intensiven Austausch auf vielen Ebenen und diverse Veranstaltungen. So stand nun auch diese von allen Beteiligten erbetene Begegnung auf dem Programm.

Auf Wunsch der polnischen Gruppe ging es in kurzen Vorträgen nach einem allgemeinen Überblick über die Arbeit der Saarlouiser Polizei vor allem um die Themen Verkehrssicherheit und Vermisstensuche. Insbesondere bei Letzterem gab es viele interessierte Nachfragen der polnischen Besucherinnen und Besucher zur täglichen Praxis der hiesigen Beamtinnen und Beamten.

Innenminister Reinhold Jost stellte in seinem Redebeitrag die zentral organisierte Struktur der saarländischen Polizei vor und hob insbesondere die kurzen Entscheidungswege, spezialisierten Einheiten, sowie die effiziente Zusammenarbeit der Dienststellen hervor. Der Minister betonte, dass Polizei und Sicherheitsdienste im Saarland sowohl technisch als auch materiell und personell ständig weiter verstärkt werden, um den Schutz der Bürgerinnen und Bürger - u.a. vor hybrider Bedrohung - zu gewährleisten.

Die beiden Landräte Patrik Lauer und Adam Korta unterstrichen in ihren Ausführungen, dass gerade in Zeiten wie diesen, in denen sich die Welt schnell ändere, Sicherheit ein ganz wichtiger Faktor sei. Darüberhinaus betonten sie die große Bedeutung einer guten, funktionierenden Zusammenarbeit. Als Beispiel für ein gelungenes Miteinander nannten sie den Bereich des Katastrophenschutzes und hier im Speziellen die langjährige, hervorragende Zusammenarbeit der Feuerwehren in beiden Kreisen.

Nach zwei Stunden intensiven Austauschs zogen alle Beteiligten ein sehr positives Fazit, zudem wurden ein weiterer enger Austausch vereinbart.

Das Jubiläumsjahr wird mit weiteren Veranstaltungen und Begegnungen gefeiert. Einen Überblick gibt es auf der Homepage des Landkreises Saarlouis unter Landkreis Saarlouis 25 Jahre Partnerschaft Bochnia & Saarlouis.



Besuch PI-SLS_58: Gruppenfoto nach dem Besuch der deutsch-polnischen Gruppe in der PI Saarlouis, u.a. mit der Ersten Kreisbeigeordneten Sandra Quinten (1. von links), dem stellvertretenden Leiter der PI Saarlouis, Hardi Fritz (2. von links), Landrat Patrik Lauer (4. von links, hinten), dem Kommandanten der Kreispolizei (Bochnia), Jarosław Kmie (7. von links) und dem Landrat von Bochnia, Adam Korta (Mitte, mit Plakette)
Foto: Alexander Weber, MIBS

Caritasverband Saar-Hochwald

Erinnerungsgottesdienst am 10.06.2026

„Wie könnte ich dich vergessen?“

Erinnerungsgottesdienst unter freiem Himmel

Ökumenische Gedenkfeier für Menschen in Trauer

10.06.2026 um 16:30 Uhr

Lebensgarten Beckingen,
direkt hinter der Deutschherrenhalle

Im Anschluss laden wir zu Gesprächen und zum Verweilen ein.

Anmeldung bis zum 05.06.2026 unter
Tel: 06835 60 79 50 oder
Mail: ahptz@caritas-saar-hochwald.de

Veranstalter:

Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren Caritas Saar-Hochwald

Evangelische Kirche Pfarrer Jörg Winkler und Pastoraler Raum Dillingen Martina Scholer

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:
Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren Caritas Saar-Hochwald: 06835 607950

Familienbildungsstätte Saarlouis

Trommel dich frei! - Workshop für Erwachsene bei der Familienbildungsstätte Saarlouis

Am Freitag, dem 08.05. lädt die Familienbildungsstätte Saarlouis von 18:00 bis 20:15 Uhr zu einem Rhythmus- und Trommelworkshop für Erwachsene ein. Im Kurs „**Trommel dich frei!**“ werden interaktiv leicht erlernbare Rhythmen auf afrikanischen Trommeln vermittelt. Mit gemeinsamem Singen und freier Bewegung wird das Immunsystem gestärkt sowie Beweglichkeit und Körpergefühl verbessert. Wer möchte, kann für 3 € eine Trommel leihen. Die Kursgebühr beträgt 24 €.

Anmeldungen: FBS Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Tel. 06831-43637 oder unter www.fbs-saarlouis.de (Kursnummer: 104411)

Muttertag: Kinderbackkurs in der Familienbildungsstätte Saarlouis

Der Muttertag steht vor der Tür. Die Familienbildungsstätte Saarlouis bietet am Samstag, dem 09. Mai von 15:00 bis 18:45 Uhr einen speziellen **Backkurs für Kinder** an: Um der Mama eine Freude zu machen, formen und backen die Kinder gemeinsam unter fachkundiger Anleitung leckeres Gebäck. Auf dem Programm stehen süßes und pikantes Blätterteig- und Laugengebäck sowie andere süße kleine Überraschungen. Die Teilnahme kostet incl. Material 33 € (Kurs 104269).

Anmeldungen: Familienbildungsstätte Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Tel. 06831-43637 oder online unter www.fbs-saarlouis.de

Kräuterwanderung mit Picknick - Frühling mit der Familienbildungsstätte Saarlouis

Der Frühling lockt! Fühlen, riechen, schmecken und staunen! Die Familienbildungsstätte Saarlouis bietet am **Sonntag, dem 10.05. von 10:00 bis 11:30 Uhr** eine Kräuterwanderung mit Picknick an. Unter fachkundiger Leitung erfährt man, welche Überraschungen die saarländische Kräuterwelt bereithält. Gesund, lecker, vielseitig und dazu noch kostenlos! Die Teilnahme kostet 20 €.

Treffpunkt: **Ehemalige Eishalle Dillingen**, Konrad-Adenauer-Allee 5 in Dillingen.

Anmeldungen: FBS Saarlouis, Tel. 06831-43637 oder unter www.fbs-saarlouis.de (Kursnummer: 104355)

Offener Literaturtreff „Queergelesen“

Der **queer-feministische Lesekreis der FrauenGenderBibliothek Saar und des AK Queer der Universität des Saarlandes: Nächstes Treffen am Mittwoch, 20. Mai 2026, um 19:30 Uhr**

Der Literaturtreff beschäftigt sich mit Büchern und Filmen, die einen Fokus auf lesbische, schwule, bisexuelle, trans und weitere queere Perspektiven setzen. Die offene Gruppe trifft sich regelmäßig an jedem 3. Mittwoch eines Monats. Das jeweilige Buch wird gemeinsam ausgewählt. Eine Teilnahme ist auch unregelmäßig möglich und auch ohne vorherige Lektüre des Buches.

Am 20. Mai 2026 geht es um „Das rote Buch der Abschiede“ von Pirkko Saisio

Verlagstext:

Pirkko Saisios preisgekrönter Roman erzählt von einer sexuellen und künstlerischen Befreiung.

Ihre Protagonistin sucht in Helsinki nach der Liebe und kämpft um Selbstbestimmung - zu einer Zeit, in der Kunst und Kommunismus eine unheilvolle Allianz bilden und queere Liebe nur im Untergrund stattfindet. Die Entdeckung des Werks von Pirkko Saisio ist eine literarische Sensation.

Treffpunkt: FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken

Eine Online-Zuschaltung ist möglich. Bei Interesse gerne melden.

Mehr Infos:

FrauenGenderBibliothek Saar

www.frauengenderbibliothek-saar.de,

www.facebook.com/FrauenGenderBibliothekSaar,

www.instagram.com/frauengenderbibliothek_saar

AK Queer der Universität des Saarlandes

<https://akqueeruds.de>, www.facebook.com/queer.uds,

www.instagram.com/queer_uds

Vortrag „Tradwives und Strongmen,“

Rechtspopulistische Familien- und Sexualpolitik“ von Dr.in Gabriele Dietze: Do, 7.5.2026, 19 Uhr, in der FrauenGenderBibliothek Saar und online

Veranstalter:innen: BPW GERMANY - Club Saarbrücken e.V., Deutsch-Amerikanisches Institut Saarland, Forum für Geschlechterforschung der Universität des Saarlandes und FrauenGenderBibliothek Saar.

Rechtspopulistische Parteien pflegen eine Obsession mit Geschlecht. Ein ständig wiederholtes Argument ist, dass Männer und Frauen ein jeweils unveränderbares biologisches Geschlecht haben. Dieses wirkliche sich in der heterosexuellen Kernfamilie. Abweichungen von diesem Grundmodell, werden politisch bekämpft.

Beispielhaft werden im Vortrag zwei Konzepte betrachtet: das sogenannte Prinzip des starken Mannes (Strongman), das eine wiedererstarrende Maskulinität in den Vordergrund stellt, und das weibliche Gegenmodell der Tradwives, eine auch in Deutschland immer wichtigere Internetbewegung für traditionelle Weiblichkeit und die Hausfrauenehe. Es soll dabei untersucht werden, welche Funktion eine solche polarisierende Familien- und Sexualpolitik hat.

Gabriele Dietze forscht und lehrte zu Gender-, Media-, Cultural- und Migration-Studies an der Humboldt Universität und an verschiedenen amerikanischen Universitäten. Schwerpunkte: Sexismus, Rassismus, Rechtspopulismus und Cultural Wars in den USA.
Eintritt: frei

Kontakt und Veranstaltungsort:
FrauenGenderBibliothek Saar
Großherzog-Friedrich-Straße 111
66121 Saarbrücken

Tel. 0681-9388023

www.frauengenderbibliothek-saar.de

Anmeldung: info@frauengenderbibliothek-saar.de mit Angabe ob eine Teilnahme vor Ort oder online gewünscht ist



Ärzttafel

Praxis Dr. Klaus Umlauf Frau Caroline Koob, Dr. Bogdan Slavu und Dr. Taras Leshchuck

In der Zeit von Montag, 04.05.26 bis Freitag, 15.05.26
bleibt unsere Praxis wegen Urlaub geschlossen.
Am Montag, 18.05.2026 sind wir wieder für Sie da

Bleiben Sie gesund, Ihr Praxisteam.

Vertretung übernehmen folgende Praxen:

Dr. Niederländer in Schwalbach, Telefon: 06834 / 50 66

Dr. Niederländer in Hülzweiler, Telefon: 06831 / 5 22 51

Dr. Woll in Ensdorf, Telefon: 06831 / 5 31 76

**TRAUERANZEIGEN
SCHALTEN UND FINDEN**

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

**BESTATTUNGEN
Kirsch**

Inh. Raphael Haas Hauptstr. 147 - Schwalbach

Tel. 06834 / 5 15 50 Mobil: 0172 / 6864445

Wir sind Tag und Nacht erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge
- Fachgeprüfter Bestatter - Mitglied der Innung



Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen
von unserer Mutter. Danke für die tröstenden
Worte, gesprochen oder geschrieben.
Für einen Händedruck, wenn Worte fehlten.
Für die Blumen, Kränze und Geldspenden
sowie das letzte Geleit.

*Helga
Schmidt*

geb. Sander
† 23. März 2026

In stiller Trauer
Silvia Koprek und Claudia Schelenz
mit Familien
Schwalbach, im April 2026

Behaltet mich so, wie ich war, im Herzen.
Erinnert euch und lächelt über manch gewordenen schönen
Augenblick. Sprecht ab und zu von mir,
dann lächle ich zurück.

Wir sagen Danke,
für die große und aufrichtige Anteilnahme
am Tod unserer Mama.

Martha Klein



Besonders danken möchten wir dem Team des Haus
Michael in Fraulautern und der SAPV Lebach für die
liebvolle Betreuung in den letzten Wochen.

Danke an Herrn Pastor Stoffel für die einfühlsame
Gestaltung der Beisetzung.

Ebenso Dank an all die lieben Menschen, die Mama auf
ihrem letzten Weg begleitet haben.

Jede Umarmung, jeder Händedruck, die Karten mit den
lieben Worten: das hat uns sehr bewegt.

Danke an Bestattungen Freichel in Bous, Kreativ Fabrik
Mayan und Laura vom Keglerheim, die bei der perfekten
Umsetzung von Mamas Wünschen
geholfen haben.

Svenja & Christian mit Familien
Elm, im April 2026

**Die Haushaltshilfe
& Betreuung
Alltagsglück**

Mit uns gemeinsam durch den Tag!

**SIE benötigen eine Haushaltshilfe oder eine
stundenweise Betreuung?**
**Das Team Alltagsglück Ensdorf unterstützt
Sie mit viel Herz und Engagement!**

**Die Abrechnung erfolgt direkt mit
Ihrer Krankenkasse ab dem Pflegegrad 1.**

Die Haushaltshilfe & Betreuung
Inh. Aylin Eydt
Hoffstraße 25 • 66808 Ensdorf

Tel. 0171 / 3 23 15 94
E-Mail: mein.alltagsglueck@gmail.com

**TRAUERANZEIGEN
SCHALTEN UND FINDEN**

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH

Danke

für die Anteilnahme
zum Tod unseres Vaters und Opas

Werner Kühn

Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.

Melanie und Tobias
mit ihren Familien

*Immer, wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Was bleibt, ist die Liebe und die Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Erni Schamma
* 29.06.1950 † 14.04.2026

In tiefer Trauer:
**Edith Schamma geb. Schäfer
Melanie Schamma und Valerij Dino
Stefanie Schamma und Jürgen John
sowie alle Anverwandten**

Hülzweiler

Die Trauerfeier halten wir am Donnerstag, dem 07.05.2026,
um 11:30 Uhr in der kath. Kirche St. Laurentius Hülzweiler;
anschließend die Urnenbestattung.

Bestattungen Freitag, Hülzweiler, Schwarzenholzer Straße 26

Bestattungshaus
SCHWEITZER SAARLOUIS

☎ **06831/80 243**

Laurentiusstr. 5 | 66773 Schwalbach-Hülzweiler

Den richtigen Ton finden, wo anderen die Worte fehlen.
bestattungshaus-schweitzer-saarlouis.de

An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
beim Danken niemanden
zu vergessen.



24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

THEOBALD & KRÄMER Sebastian-Bach-Str. 74
66287 Querschied
KANALSYSTEMTECHNIK 66292 Riegelsberg
66333 Völklingen

- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsröbter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung

Auch sonn- und feiertags

- Klärgruben-
- Kurzschließungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

Telefon (0 68 97) 56 91 66

 Inh. Mike Müller

+49 (0) 6831 123872
+49 (0) 173 1359655

www.konrad-mueller-heizung.de
Heizung • Sanitär • Klima

JOBS 
IN IHRER REGION by LINUS WITTICH

Wir suchen Sie

Haushaltshilfe für älteres Ehepaar Mo. bis Fr. als
Teilzeit- oder Minijob bei guter Bezahlung nach
Hülzweiler gesucht.

Voraussetzung: deutschsprachig und Führerschein.
Tel. 01608396129 / ab 15:00

**Wir stellen Sie ein als
Zeitungszusteller (m/w/d)** 

Im Rahmen eines Minijobs.

 

Blickpunkt.


Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Schwalbach (Vertretung vom 01.06.2026 bis 28.06.2026)

Schwalbach (Vertretung vom 25.05.2026 bis 31.05.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular
auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung
schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de



gesucht & gefunden
IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND

- GARTEN-Pflege und -Gestaltung
- Sanierung - Mäharbeiten - Rodungen
- Baumschnitt und -fällungen
www.galabau-holz.wurm.de
Tel. 06834 / 5 49 70

EXKLUSIVES ANGEBOT: Frau Peter kauft Pelze sowie hochwertige Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wand- und Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324

Suche Eigentumswohnung oder Haus von PRIVAT zum KAUF! Tel. 0157 92377312

Übernahme Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178 4078352

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Schwalbach. Kaufe Pelze, Lederbekleidung, Trachten, hochwert. Uhren a. Art, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Wein/Spintuosen a. Art. Tel. 06834/55736 od. 0171/5281839

Haushaltshilfe für 4 Stunden/Woche nach Heusweiler OT gesucht. Gute Bezahlung. T. 0157 57985352

Biete Gardinen- u. Teppichreinigung. Gardinen werden ab- und aufgehängt. Mo.-So., Tel. 0178 7843496

Wir reinigen rund ums Haus sowie Fassade, Pflastersteine und kleine Dächer. Erreichbar Mo.-So. von 8 - 20 Uhr. Tel. 0178/ 7843496

KAUFE! Möbel, Schreib- u. Nähmaschinen, Teppiche, Porzellan, Zinn, Gläser, Bilder, Lampen, Gobelins, Kameras u.v.m. - Tel. 0171 2937188

Gärtner sucht Gartenarbeit, Hecken schneiden, Unkraut entfernen. Rasen mähen. Tel. 0176 42740203

Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhren, Armband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun 0171/ 2964194

Wir digitalisieren Ihre Super8/N8, HI-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Video 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de

SENIOREN-SERVICE. Umzüge mit anssl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/ 9198444

Herr Leonard kauft... Gesammeltes, Geerttes, Schätze aller Art oder Dinge, die Sie nicht mehr brauchen. Fair und Seriös. 0177 6955259

Privat sucht von Privat Mercedes 500 ER, egal ob SL, E-Klasse od. S-Klasse. Gerne auch 320 ER. Bitte alles anbieten. Liebe Grüße, Peter - Tel. 0177 2252324

Gruissan, FH für 3 Pers., 2 SZ, 1 Du/WC, 1 G-WC, NRH, Veranda m. Wintergarten, Pool + Parkplatz in Residenz, ab sofort frei. Tel. 0172/6694939

Entrümpelung: problemlos und schnell
- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertberechnung, auch Goldankauf
- Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Künzinger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Gärtner sucht Arbeit - Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

Fairer Ankauf von Porzellan, Kristallen, Bücher, Klaviere, Fahrräder, Näh- & Schreibmaschinen, Accessoires, Kronleuchter sowie Möbel aller Art. Mo-So von 9-21 Uhr tel. erreichbar, 0176 41356350

Sammler sucht... - 7 Tage-Aktion! Zahle 20 % mehr als die Konkurrenz! - Näh- /Schreibmaschinen, kpl. Haus-Auflösungen, Teppiche, Taschen, Porzellan, Osterdeko, Pelze, Gobelins, Fotoapparate, Modeschmuck, Gold/Silber/Zinn, Münzen, Besteck, Briefmarken, Geigen, Klaviere und alles aus Omas Zeiten. Mo-So 8-20 Uhr. Tel. 0183 4724811

Erfahrener Gärtner erledigt alle Arbeiten! Entsorgung von Grünschnitt möglich. Biete auch Entrümpelungen von Häusern an. Tel. 0157 86396436

Ich biete Garten- u. Renovierungsarbeiten an. Baumfällung, Heckschnitt, Gartenpflege & Arbeiten im und ums Haus. T. 0176 10639155

Suche Mehrfamilienhaus von Privat zum Kauf! Tel. 0157 92377738

Belgische Küste-Bredene, Ferienhaus in Anlage, strandnah, keine Tiere, NR, 2-4 Pers., T. 06824/ 3269

ALTES gegen BARES für Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Nerze, Gläser, Porzellan, Münzen, Zinn, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher u. uralte Möbel. Hr. Weiß, Tel. 06826/8269280 od. 0160/8020207

Wohnung/Haus zum Mieten gesucht! Älteres Ehepaar (Dt., NR, ohne Tiere, solv., seriös, ruhig) sucht langfristig neuwertige 4-5 ZKB-Dusche, EG o. 1.OG o. Aufzug) im Raum Eppelborn/Lebach, Tel. 06853-9222930

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- und Gartenarbeiten, Heckschnitt. Tel. 0163/2511968

Sammler sucht... Schallplatten, Angelbedarf, Bücher aller Art, Gläser aller Art, Gobelins, Bilder, Pelze, Fotoapparate, Weihnachtsartikel, Lederbekleidung, Teppiche, Goldschmuck, Silberschmuck, Silberbesteck, Münzen, Geschirr, Musikinstrumente, Zigarren, Briefmarken am besten aus Omas Zeiten. Seriöse Bezahlung vor Ort. Von Montag bis Sonntag 08:00-20:00 Uhr erreichbar. Tel. 0178 7843496

Kaufe alte/ defekte Rasentraktoren, Aufsitzmäher, Hoflader auch mit Motorschaden. Tel.: 0157 / 85982793 (WhatsApp), anfrage@traktor-export.de

Designerin kauft Abendgarderobe, Ledermäntel, Handtaschen, Modeschmuck. Tel. 0152 56008147

BARES für RARES, Ankauf von Antiquitäten, Münzen, Armband-/Taschenuhren, Zahngold, Porzellan, Schmuck aller Art, Medaillen, Musikinstrumente, Militaria, Möbel, Pelze und komplette Nachlässe. Zahle bar. Zahle bar. Herr Krause, Tel. 0163 2380779

Herr Braun aus Saarlouis sucht Schmuckwaren, Modeschmuck, Armbanduhr, Wand-Standuhren, Vorwerkstaubsauger, Lampen, Teppiche, Porzellan, Münzen, Geschirr, Gobelins-Bilder, Gemälde, Fotoapparate, Bücher, Näh-/Schreibmaschinen, Briefmarken, Auto, Kristall, Schallplatten, Modellautos, Eisenbahnen, Zinn, Kupfer. Zahle Bestpreise! Kostenlose Anfahrt und Beratung. 0151 65201322 od. 0151 26763927

Möbel- u. Küchenabbau mit Entsorgung. Fa. UTH - Tel. 0151/ 17285336

***Haus & Gartenservice GR* -** Sie wollen ihr Zuhause zu ihrem Highlight machen? Unsere Dienstleistungen: Gartenarbeit, Hochdruckreinigungen, Maler- & Sanierungsarbeiten, Entsorgungen & Entrümpelungen sowie Dachdeckerarbeiten. Tel. 0175 7195518

Suche Zinn, Bleikristall, versilbertes Besteck, Münzen, Porzellan, Armband-/Taschenuhren, Modeschmuck, Kupfer-/Messing-Geschirr, Militaria u.v.m., bitte alles anbieten. Tel. 0152 51903226

Sammler sucht alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248



Ihr zuverlässiger Service:
www.wittich.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Häusliche Pflege „Privat“ GmbH
Ralf Langenfeld



Hauptstraße 179 - Schwalbach
www.pflegedienst-saar.de
06834 / 95 21 93

Sanitätshaus Langenfeld GmbH

Hauptstraße 179 - Schwalbach
info-shl@t-online.de

06834 / 40 05 40

Öffnungszeiten:

Montag: 9.00 - 12.30 + 13.00 - 18.00 Uhr

Dienstag - Freitag: 9.00 - 14.30 Uhr



PODOLOGIE



Carmen Langenfeld • Anne Mittermüller

Termine nach Vereinbarung - Telefon: 06834 / 400540

...einfach mit Profis!

MÜLLER
IMMOBILIEN

Die führenden Experten für Elbe- und Zwerfenerhäuser

Tel. 06831 - 487 0934
mail@muellerimmobilien.info
www.muellerimmobilien.info

Saarstraße 28 + 29
66806 ENSDORF

Viktoria Müller Patrick Müller

Der führende Spezialist für hochwertige Dächer und schnelle Reparaturen

MÜLLERDÄCHER
...EINFACH BESSER!

Tel. 06831 - 501 51 30
www.mueller-daecher.de
info@mueller-daecher.de

Sauer & Scherer GmbH
Heizung - Bäder - Solar

- Moderne Heizungsanlagen
- Kundendienst
- Altersgerechte Bäder
- Moderne Bäder
- Energieberater
- Solaranlagen

Telefon 06834 / 95 34 34
Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm
www.heizung-sauer-scherer.de

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

„ICH BERATE SIE GERNE!“



Ihr Medienberater vor Ort für
Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung

Christian Lehner

Tel. 06831 508790

info@lehner-christian.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil

www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

Anzeige

Igel in Gefahr – CDU ruft zur Rücksicht auf

Igel sind ein wichtiger Teil unserer heimischen Natur. Doch gerade in unseren Wohngebieten sind sie immer häufiger Gefahren ausgesetzt. Besonders Mähroboter, die in den Abend- und Nachtstunden fahren, können für Igel zur tödlichen Gefahr werden.

Die CDU in der Gemeinde Schwalbach bittet deshalb alle Bürgerinnen und Bürger in Schwalbach: Setzen Sie Mähroboter möglichst nur tagsüber ein und achten Sie auf Rückzugsorte für Tiere im Garten. Igel fliehen bei Gefahr oft nicht, sondern rollen sich ein – und genau das macht sie besonders verletzlich.

Schon kleine Maßnahmen helfen: Laub- und Reisighaufen liegen lassen, naturnahe Gartenecken erhalten und vor dem Mähen aufmerksam hinschauen. Gemeinsam können wir viel dafür tun, unsere heimischen Igel besser zu schützen.

Die CDU steht für Verantwortung vor Ort – auch beim Natur- und Artenschutz.



CDU Da. Für Euch. Für die Gemeinde Schwalbach.

POLITISCHE ANZEIGE

Auftraggeber: CDU Gemeindeverband Schwalbach Saar

Diese Anzeige steht im Zusammenhang mit:

Bürgerinformation - Igel in Gefahr - CDU ruft zur Rücksicht auf

Transparenzangaben: www.TTPW-LW.de/19539299-1



AUFLADBARE HÖRSYSTEME: SMART, BEQUEM, ZUVERLÄSSIG.

AKKU-Technologie TESTEN!

- HÖRGERÄTE
- INDIV. GEHÖRSCHUTZ
- INDIV. SCHWIMMSCHUTZ
- OTOPLASTIKFERTIGUNG
- REPARATURWERKSTATT
- HÖRANALYSE UND BERATUNG

Filiale Heusweiler:

AM HIRTENBRUNNEN 6
66265 HEUSWEILER
TEL. 0 68 06 / 98 28 575

Filiale Saarwellingen:

BAHNHOFSTR. 41
66793 SAARWELLINGEN
TEL. 0 68 38 / 97 44 544

Gisbrecht
HÖRAKUSTIK

**GUT HÖREN
KANN SICH SEHEN LASSEN!**

www.HÖRGERÄTE.SAARLAND

Josef Diliberto Verbundsteinbau

- eingetragener Handwerksbetrieb -

**Ihr Fachbetrieb für Außenanlagen
und Klärgrubenkurzschließungen**

Seit 2004 in Schwalbach, Hauptstr. 19

Tel. 06834 / 57 99 44 - Mobil 0171 / 2 78 97 68

Dahlem GmbH - Kirchstr. 8 A - Bous

Wir führen Elektroinstallationsarbeiten
und Elektroreparaturen jeglicher Art aus.

- Tel. 06834/922100 - preiswert und kompetent -

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Verbundsteinarbeiten - Heckschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

Bodenschleiferei

Schleifen und Versiegeln von Holzfußböden
und Holztreppe aller Art!

Axel Frech

Telefon:
0 68 38 / 8 34 51

Bartholomäusstraße
66793 Schwarzenholz



Frau Stefan kauft: Pelze, Lederjacken, Puppen,
Schreib-/Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan,
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen,
Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde,
Bernstein, Hirschgeweihe. Seriöse Kaufabwicklung!
Tel. 01 63/208 58 41, Mo. bis So. von 9-20 Uhr

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau, Renovierung und Kernsanierung



Irek Kowalewski

Mobil: 0171-7558370

kowalewski.irek@gmail.com

25
JAHRE
Erfahrung



www.wittich.de

Perfect Match
Cafe & Wine

DAS PERFECT MATCH - EIN ORT ZUM WOHLFÜHLEN.
OB EIN ENTSPANNTER KAFFEE AM NACHMITTAG, EIN
GENUSSVOLLES GLAS WEIN AM ABEND ODER DER PERFEKTE
START IN DEN TAG BEIM FRÜHSTÜCK JEDER SOLL SICH IN
UNSERER WOHNZIMMER- ATMOSPHERE WOHLFÜHLEN.
AUSSERDEM RUNDEN WECHSELNDE EVENTS, WIE Z.B. BRUNCH
AM 10. MAI SOWIE EIN WIKINGER ABEND AM 29. MAI UND
WECHSELNDE SPECIALS WIE UNSER AFTER WORK JEDEN
DONNERSTAG, UNSER KONZEPT AB.
UNSER SONNIGER INNENHOF LÄDT ZUM VERWEILEN EIN UND
UNSEREN NEBENRAUM KANN MAN KOSTENLOS FÜR
FEIERLICHKEITEN FÜR BIS ZU CA. 25 PERSONEN BUCHEN.

RESERVIERUNGEN
UNTER:
06838/5014242

Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 - 11.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag: 14.00 - 21.30 Uhr
Freitag, Samstag: 14.00 - 22.30 Uhr
Sonntag: 14.00 - 17.30 Uhr

**Der KADE macht
Dir ein Angebot,
das Du nicht
ablehnen kannst!**

Leichte Sonnenschutzgläser
in coolen Farben mit 100% UV-Schutz
auch in Ihren persönlichen Glasstärken erhältlich.
Einstärken ab **39€/Paar**
Gleitsicht ab **159€/Paar**

OPTIK KADE
BEKOPTIKERN
Inhabergeführter Familienbetrieb seit 1973
66740 Saarlouis • Bibelstraße 2
0 68 31/4 24 24 • www.optik-kade.de

*Wir testen, messen, prüfen Ihre Sehstärke kostenlos, unverbindlich, ohne Termin!
Bei uns noch genauer mit modernem 3D Sehtest!*